



## Besserung der Reichsfinanzen.

Berlin, 21. Oktober. Die Befürchtungen, die Reichsfinanzminister Dietrich vor kurzem öffentlich über die Entwicklung der Einnahmen des Reiches geäußert hat, sind, wie die soziale Zeitung erläutert, durch die wenigen Berichte der Finanzämter an das Reichsfinanzministerium nicht bestätigt worden. Die Eingänge aus den Steuern, Zöllen und Verbrauchsabgaben seien in der zweiten Woche des Oktober erheblich besser gewesen als in der ersten. Wenn diese Entwicklung anhalte, könne angenommen werden, daß der neue Vorschlagentrag, der vor Erlass der letzten Notverordnung aufgestellt worden sei, eingehalten werde.

## Ein Notruf der Gemeinden.

Gemeinsame Amtsgabe aller kommunalen Spitzenverbände. Die Arbeitsgemeinschaft der kommunalen Spitzenverbände (Deutscher Städietag, Deutscher Landkreistag, Reichsstädtebund und Deutscher Landgemeindetag) wies in einer gemeinsamen Amtsgabe erneut auf die dringende Notlage der Kommunen hin.

Der Präsident des Deutschen Städietages, Dr. Mülert, lädt aus, daß die Reichsregierung in der Notverordnung vom 6. Oktober zwar 170 neue Millionen für die Gemeinden bereitstellt habe, andererseits aber eine Reihe eigener Maßnahmen beschlossen oder durch andere Organe habe durchführen lassen, die die Reichshilfe unwirksam machen. So werde die Verkürzung der Unterstützungsduer in der Arbeitslosenversicherung für die Gemeinden eine Mehrbelastung von 30 Millionen bringen.

Die Möglichkeit, die Landesbeihilfen zurückzunehmen, bedeute eine Verschlechterung der gemeindlichen Haushaltsslage um mindestens 70 Millionen Mark.

Die Mehrbelastung der gemeindlichen Wohlfahrts-erwerbslosenfürsorge werde voransichtlich 40 Millionen Reichsmark erfordern, da die Zahl der Wohlfahrts-erwerbslosen statt 1,25, voraussichtlich Ende März 1,7 Millionen betragen werde. Der Rückgang der Gemeinde-einnahmen sei von 100 Millionen Mark auf 140 Millionen Reichsmark für das laufende Rechnungsjahr gestiegen. Hieraus ergibt sich, daß die Gemeinden und Gemeindeverbände durch die Maßnahmen der Reichsregierung und die Wirtschaftsentwicklung mit insgesamt 205 Millionen mehr belastet seien, eine Summe, die sich fast ganz mit den bisher gewährten Reichshilfen decke. Außerdem trete am 1. April 1932 eine neue Mehrbelastung durch die Senkung der Haushaltssätze ein.

Der Präsident des Deutschen Landkreistages, Dr. von Siemers, legte hierauf eingehend die Verhältnisse in den ländlichen Bezirksfürsorgeverbänden dar. Hier seien die Wohlfahrtslasten aus eigener Kraft nicht mehr zu tragen, da im letzten Jahre die Zahl der Wohlfahrts-erwerbslosen gegenüber dem Vorjahr um 112 Prozent gestiegen sei.

Der geschäftsführende Präsident des Reichsstädtebundes, Dr. Hödel, sah auseinander, daß die durch Notverordnung vom 6. Oktober bereitgestellten Reichshilfemittel für die kreisangehörigen Gemeinden überhaupt keine Entlastung bedeuteten.

Der Präsident des Deutschen Landgemeindetages, Landrat a. D. Dr. Gereke, wies darauf hin, daß die Notlage der Landgemeinden durch den Rückgang der Steuerkraft auf dem Lande ganz besonders verschärft würde. In der überwiegenden Zahl der deutschen Landgemeinden verhielten 90 Prozent aller Ausgaben auf acehlicher Verpflichtung. Das Hinzutreten der Erwerbslosenlasten müsse eine Finanzkatastrophe der Landgemeinden verursachen, wenn das Reich nicht sogleich durchgreife.

## Eine Rede Oberfohrens.

Berlin, 21. Oktober. Die Deutsch-nationale Volkspar-tei veranstaltete am Dienstag abend eine Amtsgabe, auf der der Abgeordnete Oberfohren unter anderem ausführte: Wenn die Wirtschaftspartei die Befürchtung habe, daß die nationale Opposition zu früh eingesetzt werde, so müsse er erläutern, daß das deutsche Volk nicht länger ertragen könne, was ihm zugemutet werde. Brüning habe den Vorteil, daß er über das gebildigste Volk der Welt regiere. Angesichts der Tatsache, daß in der Landwirtschaft kein einziger Betrieb mehr lebensfähig sei, habe der Reichskanzler behauptet, daß die Grundlagen der deutschen Wirtschaft heute noch unverschärfert seien. Dabei sei bereits die Möglichkeit, über den Besitz zu versüßen, angesichts der Enteignung der Sachwerte völlig ausgeschlossen. Die Deutsch-nationale Volkspar-tei diente nicht an einer neuen Inflation, die sie als ein Verbrechen am Volk betrachte. Durch die Regierungskunst der Reichsregierung sei dem deutschen Volk innerhalb von 1½ Jahren eine Last von fast 6 Milliarden Mark an neuen Steuern auferlegt worden. Man stehe vor einem Trümmerhaufen, der sich auch auf die Außenpolitik erstrecke. Die Regierung habe den gesellschaftlichen Fehler begangen, daß sie Frankreich aus der Isolation, in die es geraten war, wieder holt habe. Wenn die nationale Bewegung die Macht in die Hand bekomme, werde ihr ein Mehr von Vertretern nicht nur aus dem Inland, sondern auch aus dem Ausland entgegenstehen.

## Zusammenarbeit gegen das soziale Elend.

Presseempfang beim Präsidenten des Pariser Stadtrates.

Bei einem Presseempfang in Berlin führte der Präsident des Pariser Stadtrates, Latour, unter anderem aus, er habe wertvolle Kenntnisse aus denselben Gebieten gesammelt, die der Gegenstand seiner besonderen Aufmerksamkeit in Berlin gewesen seien. Der Besuch der modernsten Einrichtungen Berlins habe ihm sehr nützliche Anregungen gegeben. Er habe es aber nicht unterlassen, die ärmsten Viertel Berlins aufzusuchen, um sich genau über das schmerzliche Übel der Arbeitslosigkeit und über die Lebensbedingungen des werttätigen Volles zu unterrichten. Mehr als je sei er aus tiestem Herzen zu der Überzeugung gekommen, daß es zur Lösung dieser bedänglichen Fragen einer lokalen und fremden politischen Zusammenarbeit nicht nur zwischen den beiderseitigen Hauptstädten, sondern auch zwischen Frankreich und Deutschland bedürfe. Paris werde alles tun, damit dieser Verständigungswille sich in die Tat umsetze, und er nehme die Überzeugung mit, daß auch Paris auf Berlin rechnen könne.

## Kommunistische Ausschreitungen in Essen.

Schüsse auf die Polizei. — Drei Verletzte.

In Essen hatte die kommunistische Partei zu Demonstrationen auf dem Burgplatz und im Stadtteil Borbeck aufgefordert. Als sich trotz ausdrücklichen Verbotes dieser Demonstrationen mit Einbruch der Dunkelheit Anhänger der KPD angesammelten, schritten die Polizeistreifen der Schutzpolizei ein und nahmen insgesamt 213 Personen fest. Im Stadtteil Borbeck wurde eine Schutzpolizeistreife, bestehend aus acht Beamten, von etwa 200 bis 250 Personen mit Steinen beworfen. Außerdem wurden etwa 15 Schüsse auf sie abgegeben. Die Beamten erwiderten nun das Feuer. Als etwa 25 Polizisten zur verstärkung eintrafen, konnte die Menge zerstreut und die Ordnung wiederhergestellt werden. Verletzt wurden drei junge Männer, und zwar durch Schüsse, Bauch- und Oberschenkelgeschüsse.

## Das Beileid Hindenburgs

### zum Tode Edisons.

Ein Telegramm an Hoover.

Reichspräsident von Hindenburg hat an den Präsidenten der Vereinigten Staaten von Amerika aus Anlaß des Todes von Thomas Edison nachstehendes Telegramm gerichtet: „Zum Tode des genialen Erfinders Thomas Edison, der mit schöpferischer Weise dem Fortschritt der Menschheit gedient hat, bitte ich Eure Exzellenz den Ausdruck meiner aufrichtigen Teilnahme entgegenzunehmen. Die dankbare Erinnerung an den großen Sohn Ihres Landes wird in Deutschland unvergänglich fortleben.“

Wie aus West-Orange gemeldet wird, wird die Leiche Edison auf dem dortigen Friedhof nur vorläufig begegnet werden. Für später ist seine Überführung nach Milan (Ohio) vorgesehen, wo Edison ein großes Denkmal errichtet werden soll. Milan ist Edisons Geburtsort.

## Japan senkt ein.

Die Zurückziehung der japanischen Truppen.

Der japanische Botschafter Debuchi startete dem amerikanischen Staatssekretär Stimson einen Besuch ab und erklärte, daß Tokio alle Einwendungen gegen eine Teilnahme der Vereinigten Staaten an den Genfer Verhandlungen zurückziehe. Er habe dabei aber hervor, daß Japan nach wie vor den vom Völkerbund und bezüglich der Einladung Gilberts eingelagerten Vorschlag billige. Dieser Punkt sei jedoch in Verhandlungen zwischen Tokio und dem Völkerbund zu klären.

Debuchi versicherte weiter, daß die Zurückziehung der japanischen Streitkräfte aus der Mandchurie bereits im Gange sei.

## Hus unserer Heimat

Wilsdruff, am 21. Oktober 1931.

Merkblatt für den 22. Oktober.

Sonnenaufgang	6 <sup>h</sup>	Monduntergang	1 <sup>h</sup>
Sonnenuntergang	18 <sup>h</sup>	Mondaufgang	10 <sup>h</sup>

1811: Der Komponist Franz von Liszt geb.

### Soll man bei offenem Fenster schlafen?

Die Frage, ob man bei offenem Fenster schlafen soll, läßt sich allgemein nicht nicht ohne weiteres beantworten. Wer körperlich nicht ganz gesund ist, der wird jedenfalls besondere Vorsicht walten lassen müssen. Für den Gesunden indessen ist das Schlafen bei offenem Fenster zweifellos erwünscht, aber es ist dabei eine Reihe von Punkten zu beachten. Zumal ist für das Schlafen bei offenem Fenster die Außentemperatur maßgebend. Siegt sie unter Null Grad, so wird man mit dem Öffnenhalten der Fenster während der Nacht vorsichtig sein müssen. Die reine, frische Luft ist das, was unter Körper während der Nachtzeit zur Vorbereitung auf den kommenden Tag unbedingt braucht, und es ist wissenschaftlich erwiesen, daß wir beim Schlafen mehr Sauerstoff einatmen und mehr Kohlensäure ausscheiden als im wachen Zustand. Findet keine genügende Luftsauerung während der Nachtzeit statt, so wird die Luft sauerstoffarm, d. h. schlecht. Es gesellen sich ihr anhand noch die nächtlichen Ausdünstungen des Körpers hinzu, und man ist bei fehlender Luftsauerung dann gezwungen, diese — man kann wohl sagen — „verpeste“ Luft immer wieder einzutauen. Im Sommer empfiehlt es sich daher, stets bei offenem Fenster zu schlafen. Im Herbst und Winter wird es zweckmäßig sein, zunächst einmal stets vor dem Zubettgehen eine gründliche Lüftung des Schlafräumes vorzunehmen und mindestens einen Fensterflappt bei nicht zu großer Kälte offen zu halten. Das läßt sich gefahrlos durch Zwischenlegen eines Stückchens Holz oder Stroh erreichen. Natürlich darf dabei das Bett nicht direkt am Fenster stehen. Noch besser ist es, wenn möglich, im Nebenzimmer ein Fenster offen zu halten. Auch ist es ratsam, durch Vorziehen einer Gardine eindringenden Staub abzubauen.

Das offene Fenster bietet während der Nachtzeit aber auch noch einen gewissen Gefahrenschutz gegenüber austreibenden Gasen, sei es gegenüber Leuchtgas, das man aus dem Schlafräume überhaupt fernhalten sollte, sei es gegenüber den Abgasen eines schlecht schließenden Ofens. Überhaupt sollte man als Schunder möglichst in ungeheiztem Zimmer schlafen und sich der Heizung nur in besonders salten Tagen oder bei bestehender Krankheit bedienen.

Alles in allem läßt sich sagen, daß der Gesunde nach obigem Rezept möglichst bei offenem Fenster, auch im Herbst und Winter, schlafen soll. Wertran ist oder zu statthaften, rheumatischen Beschwerden oder dgl. neigt, sei vorichtig und frage im Zweifelsfalle vorher seinen Arzt.

Der erste Schnee, Schneller als erwartet zeigte sich heute früh auch in unserer Gegend die erste Schneedecke. Während des heftigen Sturmes in den ersten Morgenstunden erfolgte ein lebhaftes Schneetreiben, das in kurzer Zeit alles in weiß hüllte. Im Erzgebirge tobte seit gestern abend ein schwerer Schneesturm, der in der vergangenen Nacht von starken Gewittern begleitet war. Der Schnee liegt durchschnittlich 10 bis 40 Zentimeter hoch. Auf der Straße von Grumbach nach Jöhstadt sind starke Schneeverwehungen zu verzeichnen, die den Straßenverkehr lahmlegen und auch dem Autoverkehr große

Schwierigkeiten bereiten. In den höheren Regionen, Oberwiesenthal, Kammbirge usw. hält der Schneesturm auch heute noch mit unveränderter Stärke an. — Auch Chemnitz hatte in der Nacht Schneetreiben, das von Gewittern begleitet war.

Freiwillige Feuerwehr. Zur Feier des 68. Stiftungstages hatten sich gestern abend die Kameraden mit ihren Angehörigen und verschiedene Gäste im Saale des „Adler“ eingefunden, wo ihnen die Städtische Oberschule unter Leitung von Musikdir. Philipp ein hübsches Konzert bot. Schüler Ehrenberg zeigte dabei sein Können in der Faust-Fantäse für Flöte-Solo von W. Poppe. Wie ihm so wurde auch dem Oberschüler und seinem Lehrer für die erfreulichen Darbietungen und vor allem für die am Schlüsse gebotenen Fanfarenmärsche für Heimstarken und Paulsen lobhafter Beifall zuteil. Eingangs begrüßte Brandmeister Beck die Erstien, besonders die Vertreter des Stadtrates und der Stadtverordneten mit Bürgermeister Dr. Konselz an der Spitze, Vertreter anderer Verbände und die Kameraden der Nachbarwehr Grumbach. Er fügte die Verleihung eines vom Fehnwehr-Dienst verliehenen Tätigkeitsberichts über das letzte Jahr an, bei dem besonders auf die Inspektion der Wehr im Sept. v. J. hincwies, bei der die Note „gut“ erzielt wurde. Zweimal trat die Wehr im Einsatze in Tätigkeit. Der Kompanie traten 14 Kameraden neu bei, 4 traten aus und 4 wurden ausgeschlossen, sodoch die Wehr j. 3. 78 Mann einschließlich der Führer zählt. Mit einem Appell an alle noch aktiven Ehrenberg, der Wehr beizutreten, schloß der beifällig aufgenommene Bericht. Bürgermeister Dr. Konselz dankte zugleich namens der anderen städtischen Vertreter für Einladung und Begrüßung und hieß die Feier des Stiftungstages gut. Nach den anstrengenden Dienststunden des ganzen Jahres bedurfte auch der Wehrmann einer frischen Abwechslung, um neuen Mut für die Zukunft zu fassen. Die Wehr sei eine städtische Einrichtung und der Bewohnerchaft von großer Nutzen. Er verabschiedete der Wehr deshalb auch für die Zukunft die größtmögliche Unterstützung der Stadtbewaltung. Er hoffte, daß die Wehr in dem Streben der Nächstenliebe nie erlahme, übermittelte die Glückwünsche und den Dank der Stadt in der Hoffnung weiteren Blüdens und Gedenkens. Zugfahrt Platner übertrug Grüße des Landesverbandsvorstehenden Müller in Schmiedeberg, während Branddirektor Bittner seiner Freude darüber Ausdruck gab, daß Führer wie Mannschaften im abgelaufenen Jahre eralt und freudig ihren schweren Dienst verrichtet und sie bat, das auch weiter mit demselben Eifer zu tun. Hauptmann Seeger sprach im Namen der Grumbacher Wehr herzliche Glückwünsche aus und ließte den kameradschaftlichen Geist und das ideale Streben, die die Wilsdruffer Führer und Mannschaften beherrschen. Brandmeister Beck dankte für alle Glückwünsche und im besondern unserm Städte. Musikdirektor Philipp für das große Entgegenkommen durch Stellung der Feuerwehrkapelle. Dann wurde die Tanzfläche geräumt und in gemütlicher Stimmung huldigte man noch einige Stunden der Kunst Tropischen.

Im Silberkranz. Morgen Donnerstag feiert Leimfabrikant Otto Krippenstapel (Neumarkt) mit seiner Gattin das silberne Ehejubiläum. Wir wünschen dem Jubelpaar alles Gute für den weiteren gemeinsamen Lebensweg!

Reichshilfe zur Erleichterung der Wohlfahrtslasten. Die amtlichen Zahlen über die auf die sächsischen Städte und ländlichen Bezirksfürsorgeverbände zu verteilenden Mittel aus der Reichshilfe zur Erleichterung der Wohlfahrtslasten von Gemeinden und Bezirksverbänden liegen nunmehr vor. Danach entfallen auf den ländlichen Bezirksförgerverein Meissen einschließlich der Städte Nossen, Wilsdruff und Voigtsdorf rund 233 800 RM. Die Verteilung der Mittel aus der Reichshilfe ergibt sich definitiv in erster Linie nach der Höhe der Wohlfahrtslasten in den einzelnen Städten resp. Fürsorgebezirken. In besonderer Weise sind diejenigen Städte und Bezirke berücksichtigt worden, die eine besonders starke und übernormale Zahl von Wohlfahrtslosen aufzuweisen haben.

Vom 11. Deutschen Sängertfest. Eben ist das zweite Heft der Festblätter für das 11. Deutsche Sängertfest in Frankfurt a. M. erschienen. Es dient in erster Linie dem Zweck, die Eigenart der Feststadt vor Augen zu führen und zu zeigen, daß diese Stadt unterem Bundesfest einen würdigen, stilvollen Rahmen geben wird, wie es im Goethejahr 1932 wohl keine zweite vermöchte. Das 2. Heft zeigt dem ersten gegenüber eine wesentliche Erweiterung und Vereicherung besonders an Bildern und dürfte manchen neuen Festbesucher werden. Es enthält auch den Platzwettbewerb für das Bundesfest. 1162 Entwürfe wurden eingereicht, und das Preisgericht stand vor einer schweren Aufgabe, da viele Arbeiten recht gute Kunst zeigten und weit über den Durchschnitt hinausgingen. Der 1. Preis stellt einen zur Sonne aufsteigenden singenden Vogel dar, in dessen Gefieder Notenlinien und Noten eingezeichnet sind. Der 2. Preis verkörpert eine allegorische Gestalt, die in der Linken eine Peitsche hält und mit der Rechten einen Lorbeerkrantz reicht.

Nur keine Diätenfürzung! Wie gemeldet wird, hat sich der Leistungsausschuss des Landtags kürzlich auch mit dem bekannten polspartälichen Antrag auf Herabsetzung der Aufwandsentschädigungen der Abgeordneten und auf Nichtzahlung während der Ferien beschäftigt. Gegenüber diesen für viele Abgeordneten höchst peinlichen Antrag stand man bald einen rettenden Ausweg: man beschloß, da die Höhe der sächsischen Aufwandsentschädigungen von der der Reichstagsabgeordneten abhängig ist, einen Beschluss des Reichstages abzuwarten. Mit anderen Worten: der volspartäliche Antrag ist in einem tiefen Graben bestattet worden, denn der Reichstag wird sich in seiner jetzigen kurzen Tagung mit dieser für seine Mitglieder auch nicht sehr sympathischen Frage nicht befassen. Auf diese geniale Weise haben sich nun auch die sächsischen Volksvertreter ihre Diäten in voller Höhe auf unabsehbare Zeit gerettet. In Herzlicher „Treue“ zu ihren meist schwer nosleidenden Wähler verzichten sie auf den Besuch und lassen auch während der Ferien täglich 15 RM für Nichtstun ein. Wir verraten kein Geheimnis, wenn wir mitteilen, daß im Landtag ein wahrer und tiefer Zorn gegen die Presse herrscht, die sich erlaubt hat, die Herren Abgeordneten daran zu erinnern, daß es auch für die Anstandspläne gilt. Aber so uneinig sich der Landtag sonst in beinahe jeder Frage ist — in der Diätenfrage stehen die Volksvertreter „fest und treu zusammen“. Man kann nur annehmen, daß sie nicht wissen, was sie tun und wie sehr sie sich und dem Parlament schämen.

Zunahme der Brandauffälle. Bei den öffentlichen Feuerwehrleistungsanstalten (Brandversicherungsanstalten, Sägearbeiter, Brandaufsteller) des Deutschen Reichs sind die Leistungen für Brandauffälle in den Monaten Juli und August weiter erheblich gestiegen. Während in der ersten Hälfte dieses Jahres die Höchstziffer des Monats Mai 8 999 838 RM betrug, waren im Monat Juli 9 507 594 RM und im August sogar

12 740 008 RM. Brandentschädigungen zu leisten. Dabei ist die Schadenshäufigkeit im August mit 646 Schäden nicht so hoch gewesen wie im Monat Juli mit 6490. Daraus ist zu entnehmen, daß der einzelne Schaden im August im Durchschnitt erheblich größer gewesen ist als in dem Vormonat. Die Gesamtschadeneinleistungen der öffentlichen Feuerversicherungsanstalten für Brandschäden betragen für das laufende Jahr bis Ende August 70 447 008 RM.

**Neues Gerichtsurteil über Rundfunkstörungen.** In einem Prozeß zwischen einem Gastwirt und einem Kritiker hat das Landgericht Berlin am 25. 9. 1931 ein wichtiges Urteil erlassen — 82. S. 231/30 — Es weist die Klage eines Gastritzes, dessen Rundfunkempfangsanlage durch den Ton eines Kritikers gestört wurde, rechtshäftig ab und führt in umfangreicher Begründung des Urteils aus: 1. Rundfunkstörungen unterliegen nicht den Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches über Besitz- und Eigentumsstörung, sondern ausschließlich den Bestimmungen des § 23 des Gesetzes über Fernmeldeanlagen. Danach hat der Rundfunkhörer, dessen Empfangsanlage später in Betrieb genommen wurde als die hörende elektrische Anlage für die Kosten eines Störungsmittels selbst aufzutreten, erklärt er sich wie im vorliegenden Fall dazu nicht bereit, so ist seine Klage abzuweisen. 2. Wäre die Empfangsanlage des Gastwirtes früher in Betrieb genommen worden, so hätte er ebenfalls keinen Anspruch erheben können. Die Verpflichtung zur Entfernung nach § 23 FGB besteht nur „noch Möglichkeit“, d. h. sie muß technisch ausführbar und wirtschaftlich zumutbar sein. Die Auswendungen für Störungsmittel dürfen also nicht zu teuer sein und müssen in einem angemessenen Verhältnis zum Wegenwert des Geräts stehen. Wenn — wie der Sachverständige feststellte hatte — die Störbefreiung des § 23 FGB kostet sollte, also etwa so viel wie der ganze Apparat, so kann eine derartige Ausgabe dem Besitzer nicht zugemutet werden. 3. Der Rundfunkhörer, der einen Schutzanspruch erheben will, muß in jedem Fall nachweisen, daß seine Empfangsanlage technisch einwandfrei ist. Werden die Störungen durch die eigene Störfähigkeit der Empfangsanlage wahrnehmbar gemacht, so kann der Starkstrombenutzer dafür nicht verantwortlich gemacht werden. Es ist Sache des Rundfunkhörers, die Mängel seiner Anlage zu beheben. 4. Ein Anspruch nach den Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches kommt auch deshalb nicht in Betracht, weil der normale Gebrauch eines Hörers in einem Elektroraden während der üblichen Geschäftsstunde ortstypisch ist (§ 906 BGB). Das Entsprechende gilt natürlich auch für alle anderen Gewerbedbetriebe, in denen üblicherweise elektrische Kraft verwandt wird. Das Urteil bestätigt in seinen Ausführungen die bereits vorher durch andere Gerichte vertretene Ansicht, z. B. Urteil des Amtsgerichts Heidelberg vom 29. Mai 1931 — A 3 S 3223/30 — und Urteil des Landgerichts Schwerin vom 2. Juli 1931 — 1 S 34/30 —. Dehnsfalls bedeutet die Entscheidung einen wichtigen Schritt zur Klärung dieser streitigen Rechtsfrage.

**Lohn- und Gehaltsabfindungsgrenze.** Von verschiedenen Seiten gingen der Industrie- und Handelskammer Dresden Anregungen zu, diese möchte sich für eine Herabsetzung der Lohn- und Gehaltsabfindungsgrenze einsetzen. Da die Angelegenheit gleichzeitig auch an anderer Stelle zur Erörterung gekommen ist — so haben beispielsweise der Verband sächsischer Kaufmännischer Vereinigungen Deutschlands sowie die Hauptgemeinschaft des deutschen Einzelhandels bestimmte Vorschläge für eine Neugestaltung der jetzt auf 195 Mark festgesetzten Lohnabfindungsgrenze ausgearbeitet — hat die Kammer sich für eine Anpassung der jetzt bestehenden Lohn- und Gehaltsabfindungsgrenze mindestens an den allgemein gefundenen Lebenshaltungsindex und die in den letzten Monaten durchgeführten Lohn- und Gehaltsentnahmen ausgesprochen. Gemeinschaftlich mit den übrigen sächsischen Kammern ist in diesem Sinne dem sächsischen Wirtschaftsministerium berichtet worden.

**Baugeldzuteilung bei der Landesbausparlasse.** Bei der Landesbausparlasse Sachsen in Dresden stand die vierte Zuteilung der vierjährlichen Baupargelder statt, bei der insgesamt 300 000 Mark ausgeschüttet wurden. Dieser Betrag verteilt sich auf 75 Verträge. Außerdem wurden für die im Januar 1932 stattfindende fünfte Baugeldzuteilung weitere acht Verträge über 60 000 Mark Vertragssumme vorweg zugewiesen. Die Vertragsinhaber wohnen in allen Teilen Sachsen. — In den eineinhalb Jahren ihres Bestehens hat also die Landesbausparlasse Sachsen der sächsischen Wohnungswirtschaft bisher nahezu eine Million Mark langfristiges, zweibypothekarisches, vierprozentiges Geld zur Verfügung gestellt.

**Rechtskrift auf Postcheckkonto.** Das Postcheckamt B. hatte dem Postcheckkonto des Kaufmanns St. verdecktlich einen Betrag von 500 RM. gutgeschrieben, da die Ausstellerin der in Frage kommenden Überweisung die A. B. Geistreitlich die Kontonummer des Kaufmanns St. angegeben hatte. St. erkundigte sich bei dem Postcheckamt nach der Herkunft dieser Gutschrift, versügte aber über den Betrag noch, bevor er eine Antwort erhielt. Daraus sperrte das Postcheckamt das Konto von St. zur Sicherung des Rückzahlungsabdrucks der Reichspost. Außerdem wurde der Kaufmann St. von der A. B. Gesellschaft im Wege der Klage auf Rückzahlung des Betrages in Anspruch genommen. Dieser Rechtsstreit endete mit einem Vergleich. Daraufhin wurde die Aufhebung der Sperrung vorgenommen. Mit einer am 16. Mai 1930 eingereichten Klage begehrte St. die Feststellung, daß die belagte Deutsche Reichspost nicht berechtigt sei, Beträge zurückzubilden oder mit Beiträgen aufzutreten, die auf seinem Postcheckkonto eingehen. Das Landgericht hat die Klage abgewiesen, auch die Berufung des Klägers hatte einen Erfolg. Das Kammergericht führte bei Zurückweisung der Berufung, wie die Deutsche Beamtenbank-Korrespondenz erfuhr, in seinem Urteil aus, wenn die belagte Deutsche Reichspost sich zur Aufhebung der Sperrung entschloß und dem Verlongen des Klägers entsprach, so ist festzustellen, daß sie zu der Klageeinstellung keine Veranlassung gegeben hat, sie trifft daher auch nicht die Kostenpflicht. — Es steht also fest, daß die Deutsche Reichspost einen tetrisch einem Postcheckkonto gutgeschriebenen Betrag von diesem Konto wieder abzubauen darf. Hat der Postcheckkunde über den Betrag verfügt, so ist die Deutsche Reichspost berechtigt, sein Konto für Auszahlungen zu sperren, bis er den ihm nicht zufleßenden Betrag der Deutschen Reichspost über demjenigen, zu dessen Lasten die unrichtige Gutschrift erfolgt ist, erstattet hat.

**Salz als Hausmittel.** Am Haushalt, vor allem in der Küche, gelingt es oft genug, daß sich die Haushfrau läufig verbrennt. Bei wirtlich ernstlichen Verbrennungen muß selbstverständlich so rasch als möglich ein Arzt herbei. Es gibt aber auch kleinere Verbrennungen, die an sich harmlos sind, aber durch die Blasenbildung leicht lästig werden können. Dagegen gibt es ein tauches Mittel, das man vor allem sofort zur Hand hat: das Salz. Auf die eben verbrannte oder aber auch ver-

brühte Stelle schnell Salz streuen! Nicht sparsam. So viel, daß die Stelle weiß bedeckt ist. Das Salz eine Weile ruhig darauf liegen lassen. Es dreht höllisch! Aber wenn man es nach einer Weile abstreift, so haben sich bestimmt keine Blasen gebildet. Wenn man die verletzte Stelle nun mit Vaseline einreibt oder auch nur mit ein wenig Öl, oder mit irgendeiner guten unschädlichen Hautcreme, so schwupft sich nach einiger Zeit die verbrannte Haut langsam ab, ohne aber die bei dem Auftreten der Blasen unvermeidlichen Wundstellen zu bilden.

**Technit und Erfindungen.** Im weiteren Bezirk wurde vorläufiger Patentanhalt erteilt (Einspruch innerhalb zweier Monate zulässig) für Schmidt & Thiemann, Kamerabüro Tharandt: Vorrichtung zur Freigabe des Anschlages für die Unendlichkeitseinstellung. — Ferner wurden Gebrauchsmodells eingetragen für Friedrich Rich. Alst. Heger, Rodentau: Laubfogemaschine. — Sächs. Armaturenfabrik W. Michals & Sohn, Freital: Pneumatische Preßhaken für Schalenpressen zum Formen von orthopädischen Schuhen. — Woldemar Peter, Freital: Rollfilmkamera. — Rumbo-Seifenwerke Gebr. Rumburg, Freital: Seifenstück mit Wasserzellen. — Wag. El. Fördersdorf: Lodenwickel für Dauerwickeln. — Welta-Kamera-Werke, G. m. b. H., Freital: Filmrollenlagerung an Rollfilmkameras. — Max Schmidt, Tharandt: Reflexkamera. — (Näheres auf Wunsch durch Patentbüro Krueger, Dresden-A. 1. Schloßstraße 2.)

**Blankenstein.** Familienabend. Im Laufe dieser Woche verläßt Pfarrer Henne seinen Wirkungsort, um nach Kloster überzusiedeln. Deshalb lud die Kirchengemeindevertretung für Dienstag zu einem Abschiedsdienst ein. Zahlreich war man der Einladung gefolgt, auch von Tanneberg, Limbach und Helbigsdorf waren Vertreter erschienen. Die Feier begann mit dem Gesange des Chorales „Lobe den Herrn“. Hierauf begrüßte Pfarrer Henne die Anwesenden. Er gedachte der Verdienste Pfarrer Hennes und würdigte vor allem seine schlichte deutsche Art. Unter Kantor Wehigs Leitung bot der Gemischte Chor mehrere schöne Schläge. Im Namen der Kirchenvorsteher dankten dem scheidenden Pfarrer Gutsbesitzer Raßt. Blankenstein, Lößner, Tanneberg und Schumann-Limbach. Da von Helbigsdorf kein Kirchenvorsteher gekommen war, so sprach Mühlendorfer Kirche, Landwirt Albin Philipps dankte als Kirchgänger für die lautere und reine Darbietung des Wortes Gottes. Schmidmeister Großke für die Bereitswilligkeit, mit der Pfarrer Henne stets die Totengedenkfeier des Militärvereins ausgestalte. Gutsbesitzer Görnitz sprach für die politische Gemeinde Blankenstein. Pfarrer Henne dankte und brachte zum Ausdruck, daß er nur sehr ungern von Blankenstein weggehe, auch oft als Gast wiederzufinden gedenke. Die Geschwister Herbst-Helbigsdorf verschönerten den Abend durch wertvolle musikalische Darbietungen. Nach einer kurzen Pause bot Pfarrer Görnitz-Burkhardt einen Lichtbildvortrag über Norwegen. Herrliche Landschaftsbilder erfreuten das Auge der Zuschauer. Als Zeichen besonderer Wertschätzung überreichten die Kirchenvorsteher dem scheidenden Pfarrer eine Bilderbibel. Das Lied „So nimm doch meine Hände und führe mich“ beschloß den Abend.

**Burkhardtswalde.** Die Wärmflasche explodiert. Ein folgenschwerer Unfall ereignete sich am Sonnabend vormittag hier. Eine Frau G. welche beim Gutsbesitzer H. in der 1. Etage ihre Wohnung hat, hatte die verschlossene Wärmflasche in den Ofen geschoben, um dieselbe für ihr danebenstehendes Kind zu erwärmen. Nachdem die Frau ihre häuslichen Arbeiten verrichtet hatte, wollte sie die Wärmflasche aus dem Ofen nehmen, jetzt erst bemerkte sie, daß die Flasche nicht geöffnet war, doch kurz entschlossen nahm sie dieselbe aus dem Ofen und stellte sie auf den Fußboden, als im selben Augenblick die Wärmflasche unter lautem Krach auseinanderstieg. Die obere Hälfte flog der Frau an die Hand, wobei sie den Daumen brach, während ihr durch Dampf und sprühendes Wasser die Venen verdrißt wurden, auch war ein Teil Wasser über das neugeborene Kind gespritzt, zum Glück aber ohne daselbe zu verletzen. Weltgrößer wäre das Unglück geworden, wenn die Flasche in dem Ofen zur Explosion gekommen wäre. Die Frau mußte sich in ärztliche Behandlung begeben.

**Kirchennachrichten**  
Wilsdruff. Donnerstag 8 Uhr Bibelstunde.

#### Vereinskalender.

Haus- u. Grundbesitzerverein, 24. Oktober Versammlung.  
Turnverein D. L. 24. Oktober Wandergedenktag.  
Ortsausschuß für Handwerk und Gewerbe, 26. Oktober Sprechtag.

#### Wetterbericht.

Verhersage der Sächsischen Landeswetterwarte für den 22. Oktober. Nachlassen der Unbeständigkeit und der Niederschlagsdauer. Darauf anschließend vorübergehende Bewölkungsverminderung. Im späteren Verlaufe erneute Bewölkungsnahme und austreibende Niederschlagsneigung nicht ausgeschlossen. Verbreitet Nachtrost bis in die Ebene hinab. Tagestemperaturen in der Ebene 5 Grad und darüber. An Stärke abnehmende Winde aus Nord bis West.

## Sachsen und Nachbarschaft

### Senfung der Eisenbahn-Gütertarife.

Erläuterungen für die sächsische Industrie.

Die 3. Notverordnung vom 6. Oktober 1931 bringt u. a. neue Bestimmungen über den Überlandverkehr mit Kraftfahrzeugen. Im Zusammenhang damit wird die Deutsche Reichsbahn die Beförderungskreise der dem Wettbewerb des Kraftwagens besonders ausgezeichneten hochwertigen Güterklassen erheblich senken.

Schon immer hat der Verband Sächsischer Industrieller — wie Syndikus Dr. Schubert in der letzten Sitzung der Arbeitsgemeinschaft der Spitzenverbände der sächsischen Wirtschaft ausführte — darauf hingewiesen, daß auch

die frachtlische Lage Sachsen in Berlin in erheblichem Umfang vom zentralistischen Standpunkt aus beurteilt und Sachsen gegenüber anderen deutschen Ländern benachteiligt wird. Generaldirektor Dr. Dorpmüller hat bei Behandlung dieser Änderungsanträge daran hingewiesen,

dass Sachsen für die Bahn ein Zuschlagsgebiet sei und daß diese Tatsache bei den Anträgen auf Frachtermäßigung nicht außer acht gelassen werden könne. Um festzustellen, ob ein Land ein Zuschlags- oder Überlandgebiet ist, errechnet die Bahn die sogen. Betriebszahl, die bei 100 den Ausgleich zwischen Einnahmen und Ausgaben (ohne Reparationen usw.) anzeigt. Hierbei werden, aus Sachsen bezogen, die Einnahmen für Güter, die nur inner-

halb Sachsen's laufen, der Reichsbahndirektion Dresden voll gutgeschrieben, die sonstigen Einnahmen aber nur insoweit, als sie jenseitige Straßen durchlaufen.

Nach diesem Berechnungsschlüssel kommen die Frachteinnahmen, die z. B. eine Fabrik in Leipzig für den Bezug von Rohstoffen von Übersee und für den Verkauf ihrer Fertigwaren nach Übersee bezahlt, in der Betriebszahl der Reichsbahndirektion Dresden überhaupt nicht zur Geltung, obwohl doch die tatsächliche Fabrik einzige und allein die Quelle für die Frachteinnahme ist.

So könnte es allerdings nicht Wunder nehmen, daß die Betriebszahl der Reichsbahndirektion Dresden ein Juwelschiff vortäuscht. Eine solche Berechnung müßte aber vom Standpunkt der Industrie aus grundsätzlich abgelehnt werden. — Den Vorwurf, übertrieben zentralistisch eingestellt zu sein, hat

Eisenbahndirektor Dr. Domisch (Dresden)

in der Sitzung als unbegründet bezeichnet. Die Reichsbahn verkenne nicht, daß die Beförderung von Rohstoffen und Fertigerzeugnissen nach und von Sachsen auf weite Entfernung den Reichsbahn-Güterverkehr auch auf außerstädtischen Straßen befürchte. Eine bevorzugung der westlichen Industrie durch die

Seehafentarie

liege nicht vor, da dieser die billigen Ausfuhrwege auch ohne Eingreifen der Reichsbahn zur Verfügung ließen würden. Gleichwohl würden gerade zurzeit die Seehafentarie im Sinne weiterer Frachterleichterungen auch für Sachsen umgearbeitet. — Der beklagte künstige

Wegfall der sogenannten A-Tarife

(Wettbewerbsstarke gegen den Kraftwagen) sei durch die gesetzliche Regelung des Überlandverkehrs mit Kraftfahrzeugen verursacht und vom Reichsverkehrsminister vorgeschrieben. Es bleibt zu prüfen, ob die hauptsächlich vom Wegfall der A-Tarife betroffenen Industrien auf anderem Wege eine Erleichterung finden könnten. Mit der bevorstehenden gesetzlichen Regelung des Güterkraftverkehrs sei nur aber eine Maßnahme verbunden, die gerade auch für die sächsische Wirtschaft von großer Bedeutung sein werde. Das sei

die nahe bevorstehende, starke Herabsetzung

der oberen Wagenladungsklassen im Normaltarif.

So werde die Klasse A, also die für die sächsische Fertigwarenindustrie besonders wichtige Klasse, um 20 Prozent gesenkt werden. Auch die Klasse B erfahre noch eine Senkung von 3,5 Prozent, die Klasse C eine solche von 1,4 Prozent. Daneben gehe bei allen Wagenladungsklassen eine starke Senkung der sogen. Nebenklassen für kleine Ladungen, die z. B. bei den 5-Tonnen-Klassen 11 bis 14 Prozent betrage. Hierin liege ebenfalls eine für die sächsische Industrie bedeutende Erleichterung, da in der gegenwärtigen Notzeit vielfach nur kleine Ladungen bejogen oder aufgegeben werden könnten.

## Die Reichshilfe für die sächsischen Gemeinden.

### Der Verteilungsplan.

Über die Verteilung der sogenannten Reichshilfe stand im Ministerium des Innern eine Besprechung statt. Auf Grund der letzten Reichsnotverordnung sollen die Beträge den Gemeinden in monatlichen Teilzahlungen bis März 1932 überwiesen werden. Der Verteilung liegt die Wohlfahrtsverbrauchslosenzahl am 31. März 1931 zugrunde, und es erhalte demnach: Dresden 3 440 451,60 Mark, Leipzig 2 992 802,10 Mark, Chemnitz 3 625 502,80 Mark, Plauen 836 650,50 Mark, Zwickau 533 356,00 Mark, Pirna 424 076,20 Mark, Freital 323 150,60 Mark, Freiberg 304 464,90 Mark, Bautzen 214 057,50 Mark, Meißen 184 232,40 Mark, Riesa 153 785,90 Mark, Mittweida 120 342,80 Mark, Bördeland 106 252,00 Mark, Reichenbach 105 630,70 Mark, Burzen 80 053,30 Mark, Meernane 78 601,70 Mark, Aue 57 164,80 Mark, Zittau 47 844,50 Mark, Erimitschan 61 825,00 Mark, Glauchau 20 815,50 Mark, Döbeln 44 737,70 Mark. Bei den Landbezirken hat der Pirnaer Bezirk die höchste Erwerbslosenziffer und erhält 711 000 Mark.

Dresden. Polizeiliche Durchsuchung der internationalen Arbeiterhilfe. Die polizeiliche Durchsuchung der Räume der internationalen Arbeiterhilfe am Poppitz, wo illegale Druckmaterial fertiggestellt wurde, vor und beschlagnahm zahlreiche Schriftstücke. Verhaftungen erfolgten bisher nicht.

Chemnitz. Todlich überschritten. Auf dem Bahnhof Chemnitz-Altenborn wurde der Rangierer Mehrti bei Ausübung seines Berufes überfahren und so schwer verletzt, daß der Tod auf der Stelle eintrat. Mehrti hinterläßt Frau und ein Kind.

Grimma. 300 Prozent Bürgersteuer zuwidert. Nunmehr hat die Kreishauptmannschaft auch für die Stadt Grimma die Erhebung der 300prozentigen Bürgersteuer angeordnet. Erst in der vergangenen Woche hatte dieselbe Behörde der Stadt Oschatz diese Steuer zuwidert.

Oberrohra. Hoher Aufwertungssatz. Der Teilungsplan für die Aufwertung der Mark-Spareinlagen bei der diesigen Gemeindeparlasse ist vom Innenministerium genehmigt worden. Der Aufwertungssatz beträgt 39 Prozent des errechneten Goldmarkbetrages.

### Die Wirtschaftspartei Ost Sachsen missbilligt die Haltung der Reichstagsfraktion.

Dennoch Entlastung für Obermeister Biener.

Der Wahlkreisverband Ost Sachsen der Reichspartei des deutschen Mittelstandes (Wirtschaftspartei) hielt in Dresden eine aus dem gesamten Wahlkreis sehr stark besuchte Wahlkreisversammlung ab, um zur Abstimmung über das Mitherauswahlrecht gegen das Reichskabinett Brüning Stellung zu nehmen. Nach ausführlichen Referaten des Landesparteivorsitzenden, Staatsminister a. D. Dr. Weber und des Reichstagsabgeordneten Biener und nach einer sehr ergiebigen Aussprache fachte die Konferenz einstimmig folgende Entschließung: „Die Wahlkreisversammlung missbilligt auf das Entschiedenste die Abstimmung der Reichstagsfraktion, stellt aber mit Genehmigung fest, daß ihr Vertreter, Reichstagsabgeordneter Obermeister Biener, mit der grundlegenden Einstellung der Wahlkreisversammlung einig ist. Die Wahlkreisversammlung Ost Sachsen erteilt für die weiteren Maßnahmen alle Vollmachten der Landesleitung.“

### Klub Mob.

Eine achtköpfige Einbrecherbande ausgebunden.

Ende September wurden von der Dresdner Kriminalpolizei, wie seinerzeit berichtet, vier zwanzigjährige Burischen wegen verschiedener Geschäftseinbrüche festgenommen. Umfangreiche Feststellungen ergaben, daß sich die Leute unter der Bezeichnung „Klub Mob“ zu einer Diebesbande zusammengetan und fortgesetzte Diebstähle ausgeführt hatten. Insgesamt wurden bis jetzt zwanzig Geschäft- und Schauspielereinbrüche gestellt. Acht Personen wurden hierzu als Täter festgenommen. Die Helfer wurden ebenfalls ermittelt.

### Vergleichsvorschlag im Stadtkonkurs Glashütte.

100 prozentige Verständigung der Gläubiger.

Der bekanntlich vor zwei Jahren eröffnete Konkurs über das Vermögen der Stadtgemeinde Glashütte i. Sa. wurde jetzt auf der Grundlage beigelegt, daß alle Verbindlichkeiten der Stadtgemeinde unter Mitwirkung des sächsischen Staates als Treuhänder abgedeckt und die anerkannten Forderungen 100 prozentig beglichen werden.

### Tagungen in Sachsen

#### Reichsbund des Textil-Einzelhandels.

Der Landesverein Sachsen des Textil-Einzelhandels hielt in Bayreuth seine ordentliche Mitgliederversammlung ab, die aus allen Teilen des Landes besucht war und vom Vorsitzenden, Handelsgerichtsrat Heinrich (Dresden) geleitet wurde. Der geschäftsführende Vorsitzende, Rechtsanwalt Prof. Dr. Kästner (Dresden) sprach über die „Aufgaben des Einzelhandels in der Wirtschaftskrise“, Sondinus Dr. Mache (Bittau) über „Unlauteren Wettbewerb“. Im nichtöffentlichen Teil der Veranstaltung wurden aktuelle Themen des Textil-Einzelhandels besprochen und Anträge verabschiedet. Die Wahl des nächsten Tagungsortes wurde dem Vorstand überlassen.

### Sächsische Wirtschaftsnachrichten.

#### Geschafferte Lohnverhandlungen in der Textilindustrie.

Die Preßstelle beim Landesamt für Sächsische Arbeitgeberverbände teilte mit: In Chemnitz fanden Lohnverhandlungen für die gewerbliechen Arbeiter im Bezirk des Verbandes von Arbeitgebern der sächsischen Textilindustrie statt. Von Arbeitgebern wurde vorgeschlagen, die tarifliche Lohnhöhe vom Jahre 1926 wiederherzustellen, dagegen verlangten die Gewerkschaften die Aufhebung der ab 1. März d. J. erfolgten tariflichen Lohnsteigerung. Die Verhandlungen sind nach mehrstündigen Erörterungen gescheitert, da eine Annäherung zwischen den Parteien nicht erreicht wurde.

#### Verwaltungsarbeiterlöhne.

Zwischen den Parteien des Tarifvertrages für die sächsischen Verwaltungsarbeiter ist vereinbart worden, daß die Löhne bis zum 31. Oktober 1931 nach den Grundfächern der Bekanntmachung vom 8. Oktober 1931 (Kürzung in Ortsklasse A um 4 Prozent, B um 5 Prozent, C um 6 Prozent, D um 7 Prozent) fortzuzahlen sind. Beim haus eingesehene Personal sind für Oktober zu zahlen: an die Batterinnen 3 Mark weniger, an die Haus-, Küchen- und Waschmädchen 5 Mark weniger.

### Lohnverhandlungen der sächsischen Textilindustrie.

Chemnitz. Hier fanden Lohnverhandlungen für die gewerbliechen Arbeiter im Bezirk des Verbandes der Arbeitgeber der sächsischen Textilindustrie statt. Die Verhandlungen sind gescheitert, da eine Einigung nicht erzielt werden konnte. Vor etwa sechs Wochen wurden sämtliche Lohnarife durch die Arbeitgeber zum 31. Oktober gefündigt.

### Aus Sachens Gerichtshäfen.

#### Der Knabenmord von Kleinröhrsdorf.

Gräßliche Untat eines Fürsorgezöglinga.

Dresden. Der Hauptverhandlung des Schwurgerichts gegen den 22-jährigen Fürsorgezögling Rudolph Schmidt aus Dresden, der des Totschlags, Diebstahls und Raubes im Rückfall angeklagt ist, wobei wie üblich bei solch schwerem Falte ein Vertreter des Justizministeriums bei. In dem düster und unbewohnt bliebenden Angestellten hat man es mit einer sehr ablebigen Persönlichkeit zu tun, die 17-jährig sich erschöpft strafbar machte und von dann an zwischen Erziehungsanstalten und den Gefangenengängen Dresden, Radeburg, Baunzen, Hohenau hin und her pendelte. 22 mal entwich er aus den Anstalten, einmal aus dem Gefangenengangnis Radeburg. 1931 wurde er wegen Geisteschwäche entmündigt.

Schmidt bezeichnete sich in der Strafanstalt Hohenau, den Knaben Lüdrich in Kleinröhrsdorf bei Radeberg geübt zu haben. Dieses Geständnis machte er zunächst und widerrief es ebenso oft. Vor dem Schwurgericht legte er ebenfalls ein Geständnis ab. Am Morgen des 25. August habe er in Kleinröhrsdorf auf einer Anhöhe abseits ein Gut liegen sehen und sich gedacht, auf diesem einjamen Gehöft sei unbemerkt vielleicht Geld zu holen. Er sei durch den Ruhstall eingedrungen, da die Haustüre verschlossen war und habe in der guten Stube aus einem Vorraum 28 Mark sowie einen Schlüsselbund entwendet. Bis Nachmittag habe er sich auf dem Spitzboden versteckt gehalten. Als er nun das Haus verlassen wollte, stand plötzlich auf dem Kornboden der 17-jährige Sohn des Gutsbesitzers vor ihm. Kornboden am Karmischlagen zu horden, habe er etwa drei Minuten lang dessen Hals fest zugeküsst, ihn auf den Boden gelegt und, damit er nicht wieder aufstehe, ihm zwei Roggenzüge fest um den Hals gewickelt. Dann trug er die Leiche auf den Spitzboden und zwang sie dort in eine Art Kiste, wo man sie abends fand. Über Kloster nach Dresden will Schmidt dann abends in die Anstalt, an der er entwichen war, zurückgeföhrt sein.

Der Staatsanwalt bezeichnete den Angeklagten als einen Gewaltmensch, den man im Volksmund einen Mörder, politisch aber einen Totschläger nennt. Das Trachten des Angeklagten sei von Jugend auf schlecht und böse gewesen. Schon als Knabe zeigte er sich verdorben, sein ganzes Leben war eine Kette von Straftaten. Es gelte hier nicht mehr zu bessern, sondern nur noch zu verfolgen. Zur den Rand im Rückfall begegnige eine Gesamtstrafe von 15 Jahren Buchthaus. Auch der Verteidiger sagte, daß er von der grausigen Tat erschüttert sei und daß in diesem Halle beide Eltern, die des Täters und die des ermordeten Kindes gleich bedauernswert seien. Trocken versuchte er die Tat und den Angeklagten in milderem Licht zu beleuchten. Das Urteil lautete auf zwölf Jahre Buchthaus.

#### Totschlag in Kunzenau.

Chemnitz. Zwischen dem Strumpfwirker Bachmann und dem Strumpfwirker Schönfeld, beide in Kunzenau wohnhaft, war es am 17. Juli vor einem Gasthaus zu einer Schlägerei gekommen, in deren Verlauf Bachmann anscheinend mit einem Schlag auf Schönfeld eingeschlagen hatte, so daß diese kurze Zeit darauf seinen Verletzungen erlag. Nunmehr hatte sich Bachmann vor dem Schwurgericht wegen Totschlags zu verantworten. Er wurde wegen Körperverletzung mit todbringendem Ausgang zu einem Jahr Gefängnis verurteilt.

### Neuer Uralzess-Prozeß ohne den Hauptangeklagten

Der kommende Berufungsprozeß, in dem die Uralzess-Affären noch einmal verhandelt werden, soll ohne die Hauptperson, Uralzess-Majawisti, durchgeführt werden, so daß nur noch die Berufungen der Anwälte Dr. Steinmeier und Dr. Türk zur Verhandlung stehen. Uralzess ist gefundheitlich noch nicht wieder soweit hergestellt, daß man glaubt, daß er den Wiederholungsprozeß physisch durchhalten kann.

### Börse • Handel • Wirtschaft

Amtliche tägliche Notierungen vom 20. Oktober.

Effektenbörsen in Dresden, Leipzig, Chemnitz geschlossen. Leipziger Produktenbörsen. Weizen int. 72 bis 73 kg. 204 bis 208, 75 kg. 214—216, 77 bis 78 kg. 220—222, Roggen bisher 73 kg. 16,68; Schweiz 82,52—82,65; Belg. 59,14—59,21; Italien 21,83—21,87; Schwed. Krone 98,40—98,60; dän. 93,31 bis 93,59; norweg. 92,91—93,09; tschech. 12,47—12,49; österr. Schilling 58,44—58,56; Argentinien 0,97—0,98; Spanien 37,61 bis 37,74.

Amtliche Berliner Notierungen vom 20. Oktober.

Devisenbörsen. Dollar 4,20—4,21; engl. Pfund 16,40 bis 16,44; doll. Gulden 170,78—171,12; Danz. 82,92—83,08; franz. Franc 16,64—16,68; Schweiz 82,52—82,65; Belg. 59,14—59,21; Italien 21,83—21,87; Schwed. Krone 98,40—98,60; dän. 93,31 bis 93,59; norweg. 92,91—93,09; tschech. 12,47—12,49; österr. Schilling 58,44—58,56; Argentinien 0,97—0,98; Spanien 37,61 bis 37,74.

Getreide und Oljaaten per 1000 Kilogramm, sonst per 100 Kilogramm im Reichsmarkt.

20. 10. 19. 10. 20. 10. 19. 10.

Weiz., märk. 211-214 212-215 Weizell. f. Blz. 9,9-10,1 9,9-10,1

pommersch. — Rogg. f. Blz. 9,1-9,3 9,1-9,3

Rogg., märk. 185-187 186-188 Raps —

Braunerste 160-173 160-173 Leinsaat —

Sommergr. — — — Erbien, Bitter 20,0-27,0 20,0-27,0

Zuckergr. 152-160 152-160 fl. Speisezucker. —

Wintergerste 152-160 152-160 Zuckerbrot. —

Häfer, märk. 137-146 139-147 Blutzucker. —

pommersch. — — — Uderbohnen. —

westpreuß. — — — Widen. —

Weizenmehl per 100 kg Lupine, blaue —

fr. Brot. dr. — Lupine, gelbe —

intl. Sac. 27,2-32,2 27,2-32,2 Getreidestückchen 11,2-11,3 11,1-11,

Roggenmehl per 100 kg Leinuchen 13,2-13,4 13,2-13,

fr. Brot. br. — — — Trockenobst. 6,0 6,0

intl. Sac. 26,1-28,6 26,2-28,7 Sonnenbl. 11,2-11,8 11,0-11,

Hen- und Strohnotierungen. Drabigepreis. Roggenstroh 0,70 bis 0,90, ditto Weizenstroh 0,55—0,70, ditto Haferstroh 0,60—0,70, ditto Gerstenstroh 0,60—0,70, Roggenlangstroh 0,65—0,90, bindelangdepreeis. Roggenstroh 0,50 bis 0,70, ditto Weizenstroh 0,45—0,60, Häufel 1,30—1,50, handelsübliches Hen, gefünd und trocken 1,30—1,60, gutes Hen gefünd und trocken 1,20—2,20, Lederne, lose 2,40—2,70, Timothien, lose 2,35—2,60, Kleeben, lose 2,25—2,55, drabigep. Hen 30 Pfennig über Rott. Tendenz: Stroh behauptet, Hen be- hauptet.

Extra-Beilage. Der heutigen Gesamtausgabe liegt eine Beilage der Firma Edstein, Central-Kaufhaus Kreuztal bei.

Wir bitten dieselbe zu beachten.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten

Betrag und Ort: Buchdruckerei Arthur Schünle.

Verlagsleitung: Paul Kumberg.

Verantwortlich für die Schriftleitung: Hermann Sölling.

für Anzeigen und Reklame: A. Römer, lärmlich in Wilsdruff.

### Stadtbad Wilsdruff

Geöffnet täglich von 8 Uhr an für Wannen- und alle medizinischen Bäder, Dampfbad für Damen Mittwoch 12—4 Uhr, Herren 4—8 Uhr, für Herren Sonnabend 4 bis 8 Uhr.

### Viel Freude

und geistige Anregung in jedes Haus bringen

### Velhagen & Klasing Monatshefte

Monatlich nur 2,40 RM.

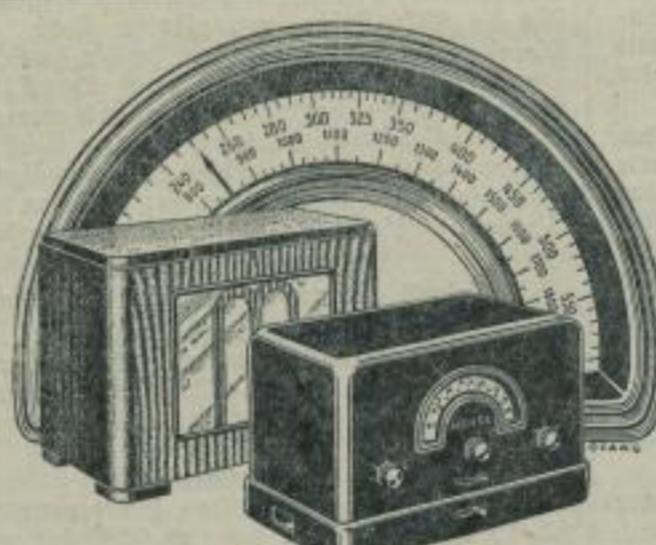
In aller Welt, wo Deutsche wohnen, sind Velhagen & Klasing Monatshefte verbreitet. Diese Zeitschrift veröffentlicht als erste die neuen Werke unserer großen Dichter.

Sie bringt in fesselnder und allgemein verständlicher Form die Forschungen unserer bedeutenden Gelehrten vor einer großen Leserschaft.

Sie berichtet in Wort und Bild, was es Neues gibt auf den weiten Gebieten der Technik, des Sports, der Mode, des Theaters, des Kunstgewerbes.

Sie präsentiert mit ihren weltberühmten farbigen Kunstdrucken die bildende Kunst.

Der Verlag Velhagen & Klasing, Leipzig, überendet auf Wunsch gegen Entsendung von 30 Pf. in Marken für Porto kostenlos ein Heft (Concord. 2,40) als Probeheft.



An dieser geeichten Wellen-Skala erkennen Sie den modernsten Empfänger.

Kein Suchen • Kein Umrechnen • Nur noch Einstellen

Die geeichte Skala ist das Zeichen größter Präzision. Die „MENDE 169“ ist ein großer, aber nicht der einzige Vorteil des „MENDE 169“. Hohe Trennschärfe, unbedingte Ausschaltung des Ortsenders und die fabelfeste leichte Bedienung zeichnen „MENDE 169“ besonders aus. Deshalb treffen Sie Ihre Entscheidung erst dann, wenn Sie „MENDE 169“ mit der „MENDE-SKALA“ gehört und selbst bedient haben. Es ist Ihr Vorteil.

**MENDE 169**  
SYSTEM  
WECHSELSTROM — GLEICHSTROM

MENDE 169 RM. 169.— o.R. dazu einen MENDE-Lautsprecher

Zu haben im Fachgeschäft

**Hennig & Co., Radiohaus**

Wilsdruff, Zellaer Straße 35, Fernsprecher 67

Vorführung kostenlos und unverbindlich!

Ihre Gesundheit hängt von gesunden Zähnen ab

Kostenlose Beratung bei Dentist Ernst Hartmann, Wilsdruff, Freiberger Str. 108 (Stadt Dresden), Fernruf 44. Sprechstunden: Werktag 9—12 und 1—6, Sonntags 9—12 — Behandlung aller Krankenhäusern angliedert.

### Freibank

Donnerstag, den 22. Oktober 1931, von vormittags 9 Uhr ab Fortsetzung des Verkaufes von Rindfleisch in rohem Zustande zum Preis von 0,50 RM. pro Pfund.

Wilsdruff, am 21. Oktober 1931.

Der Stadtrat.

### Filmabend

der Christlichen Pfadfinder am 26. Oktober 1931

### Der Hut von wo?

FORK, WILSDRUFF

### PATENT

Musterschutz  
Warenzeichen  
durch das Patentbüro Krueger,  
Dr.-Aden-Schlesser, 21 Altmühl  
Seit 1921 bekräftigt und empfohlen.  
u. Ankündigung persönlich bestreift  
VERWERTUNG

wenn man denkt, ohne Reklame auszukommen.

Richtig ist vielmehr  
— und das sollte jeder bedenken —, dass der Weg zum Erfolg durch gediegene Reklame im „Wilsdruffer Tageblatt“ gebahnt wird!

Empfiehlt meinen neuen Personen-Wagen  
geschlossen und offen zu fahren — Kilometer 20 Pf.  
Fritz Fischer, Wilsdruff, Ruf 104



**SLUB**

Wir führen Wissen.

Heimatmuseum

der Stadt Wils

## Tagesspruch.

Was man nicht kann, lassen  
Und noch weniger lassen.  
O Herz, da ist kein Mittel geblieben,  
Was es von ganzer Seele zu lieben.

## Aufstiegssiedlung.

Eine Rundfahrt durch Mecklenburg. — Angeleitete Russenflüchtlinge. — Lehmziehen. — Aufgeteilte Großgüter.

Angesichts des ungeheuren Interesses, welches die Siedlung für unser ganzes Volk gewonnen hat, hat die Reichsstelle für Siedlerberatung eine Rundfahrt durch die neuesten mecklenburgischen Siedlungen veranstaltet, bei welcher es in erster Linie darauf ankam, die sogenannte Aufstiegssiedlung kennenzulernen. Früher war es, wie schon bei den Siedlungen der Ansiedlungskommission in Polen und Westpreußen vor dem Kriege, üblich, daß der Siedler eine nach den vollkommensten Begriffen eingetragene Siedlungsstelle sich und fertig übernahm. Dabei trat durch die Höhe der Bautosten eine solche Verbelastung der Neufesten ein, andererseits wurden so große Mittel benötigt, daß daran bei den Finanzverhältnissen des Reiches und der Länder das ganze Siedlungswert zu stören begann. Man mußte also

zu neuen Siedlungsformen zu gelangen versuchen und dabei die Auswendungen je Siedlungsstelle nach Möglichkeit zu verbilligen versuchen. Unter den neuen Formen steht gegenwärtig die Aufstiegssiedlung, auch als Primitivsiedlung oder Mitarbeitersiedlung bezeichnet, im Vordergrund der Erörterung.

Diese Aufstiegssiedlung ist von der Gesellschaft für innere Kolonisation in Verbindung mit der Mecklenburgischen Landesgesellschaft und der Norddeutschen Siedlungsgeellschaft zuerst probeweise mit dem besten Erfolg auf den zwei mecklenburgischen Gütern Sudwitz und Schossin durchgeführt worden. Es stand hier ein ganz besonders geeigneter Stamm von Siedlern zur Verfügung, nämlich

### die von den Sowjets vertriebenen deutschrussischen Bauern,

die aus irgendwelchen Gründen nicht mit Reichsmitteln nach Übersee verschickt werden konnten. Diese Leute sind in allen möglichen handwerklichen Arbeiten noch so bewandert, wie es in älteren Zeiten auch bei unseren Bauern durchgängig der Fall war, ehe die fortschreitende Industrie viele Bedürfnisse freigebig befriedigte. Man brachte die Russen geschlossen auf das zu besiedelnde Gut und ließ sie bei der Herstellung der Hoffstellen mitarbeiten als Zimmereute, Maurer und Ofenjäger, wobei man bemüht war, eine Verbilligung der Bautosten durch weitgehende Ausnützung der vorhandenen Gutsgebäude herbeizuführen. Nebenbei wurde auch der Versuch unternommen, durch Anwendung des Lehmziehens, der Vermauerung von nur von Siedlern selbst gefertigten, ungebrannten Lehmsteinen, den Preis für ein Wohnhaus noch mehr zu senken, wobei zu bedenken ist, daß dieser Lehmziehenbau früher in Deutschland allgemein geübt worden ist und die so hergestellten Wände menschenalterlang halten. Auch eine Anzahl anderer verbilligter Bauweisen wurde angewendet mit dem Gesamterfolg, daß die Durchschnittskosten für die Bauleistungen einer Siedlungsstelle auf 7000 Mark gesunken sind.

Die gemeinsame Arbeit bei dem Aufbau des neuen Dorfes hat aber noch einen anderen günstigen Erfolg. Die Neufestler, die sich hierbei einen Teil der Auszahlung auf ihre Siedlerstellen verdienen, welche immer noch 2000 bis 3000 Mark für die 40-Morgen-, 3000 bis 5000 Mark für die 60-Morgen-Stelle beträgt, wachsen bei der gemeinsamen Tätigkeit auch seelisch schon zu einer neuen Gemeinde zusammen! Man ist darauf bedacht, neben den Neufestlern, die in Mecklenburg meist aus dem Westen des Reiches stammen,

die altangesessene Gutsarbeiterchaft zu erhalten und zu selbständigen Existenz zu machen.

Haben in früheren Fällen die Siedler nicht selten darüber zu klagen gehabt, daß sie auf zu schlechten Böden angegesetzt waren und die Ernte daraus kaum herauswirtschaften konnten, so hat man in Mecklenburg den Siedlern durchweg gute und teilweise beste Böden gegeben, alle verteilten Ländereien aber haben sich bis zuletzt in hoher Kultur befunden. Die dabei zerschlagenen Güter sind zum Teil Musterwirtschaften gewesen, deren Aufteilung man vom nationalwirtschaftlichen Standpunkt herstellen muß, während sie aus bevölkerungspolitischen und finanziellen Gründen notwendig gewesen ist. Die meist bei aller Schlichtheit sehr schönen und vor allem sehr geräumigen Herrenhäuser haben dabei eine verschiedene Verwendung gefunden. Man hat in ihnen die Räume für die Gemeindezwecke, Andachtssäle, Schulzimmer usw. untergebracht, manchmal auch einen Verkaufsladen und einen Ausschank für die Siedler, zuweilen hat auch der Wirtschaftsverwalter hier Wohnung gefunden oder einen Teil des Herrenhauses mit einem Stück Neugut übernommen.

Schwer zu verwerten war ein riesiges Schloß, welches sich in Plaasdorf einmal einst einst sehr wohlhabender Züchter von Rennpferden gebaut hatte und das nicht weniger als 73 Zimmer umfaßt. Hier ist

### eine Siedlerschule

für die aus dem katholischen Westen nach Mecklenburg verpflanzten Rheinländer usw. eingerichtet worden, wo Jungbauern und Jungmädchen für die Aufgaben des Siedlers und der Siedlerfrau vorgesehen und Leute aus anderen Berufsfamilien, besonders aus der Industrie, die Landwirte werden wollen, umgeschult werden. Dabei wird wieder auf die innere Vorbereitung der allerhöchste Wert gelegt. Es wirkt den jungen Leuten eingeräumt, daß sie vor allem die Ansprüche, die ihnen in der Stadt selbstverständlich erscheinen, auf ein sehr bescheidenes Maß herabdrücken müssen, wenn sie in dieser schweren Notzeit eine neue Existenz als Bauern

sich gründen wollen. Viele jungen Bauernsöhne müssen hier den Wert des Geldes lernen, weil es sich herausgestellt hat, daß die junge Generation aller Berufsfamilien diesen Wert niemals richtig hat schätzen lernen. Unter den Jungmädchen befinden sich viele Beamtenstöchter, besonders solche von Eisenbahnamtlichen.

Auch der fertige Siedler bleibt einstweilen unter ständiger Beratung, bis er gelernt hat, mit den neuen Verhältnissen fertig zu werden. So hofft man aus manchen schwer bezahlten Erfahrungen der letzten Jahre heraus immer bessere Formen der Siedlung zu finden und es trotz der Finanzknappheit der öffentlichen Kassen durchzuführen zu können, daß wir die Durchhaltung der Ziffer von jährlich 10000 im deutschen Osten anzusehenden Siedlern auch in der nächsten von so viel Sorgen erfüllten Zukunft ermöglichen.



Aufstiegssiedlung.

Eine billige 40-Morgen-Stelle, Wohnhaus und Stall scheune, wird mit eigener Arbeitskraft der Siedler gebaut.

## Graf Zeppelin in Pernambuco glücklich gelandet.

Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ hat auch seine dritte Südamerikafahrt glücklich beendet: es ist Dienstag um 2.35 Uhr M. E. Z. auf dem Flugplatz von Pernambuco glatt gelandet.

Damit stieg er würdevoll hinaus. Das war wieder einmal ein Punkt, wo sie nicht unter einen Hut kamen. Sind die Männer unpraktisch, dachte Frau Friederike ärgerlich. Man parte doch etliche Taler, die Jungen kosteten gerade genug auf der Schule.

Gott sei Dank, Vater konnte nicht ganz dagegen reden, denn es hielt ihn schon sein heiliger Respekt vor allen königlichen Anordnungen davon ab.

Nun platzte Therese mit der großen Neuigkeit herein. Fräulein von Krumpholz hatte ihr gelag: Morgen schon solle die erste Kammerfrau Maß nehmen und in Dresden würde das Kleid gemacht. Wölke befäme sie auch und seine Spangenhuhe.

Im Schloß hatte sie ihre Freude mühvoll gezeigt, jetzt aber mußte sie sich austoben. Sie umarmte die Mutter, die Magd, die Hunde und gab dem lachenden Jägerburschen einen Stoß.

„Du siehst mir schon aus wie eine, die zum Herrn Pfarrer in die Präparandie geht! Sei froh, daß Vater nicht da ist! Er ist ärgerlich auf den, der bei den hohen Herrschaften diese Schenkung im Vorbrag brachte. Wer mag's auch sein?“

„Das weiß ich ganz genau,“ sagte Therese. „Als wir kürzlich bei Fräulein von Krumpholz saßen, kam Prinzessin Auguste herein. Wir waren ordentlich erschrocken, denn wir sahen gerade ganz laut. Fräulein Fränzchen hatte eine Menge Perlen auf dem Schoß und wußte gar nicht, wo sie damit hinsollte. Hoheit lagte rasch: Liebes Fränzchen, bleibt nur sitzen, und ihr Kinder, lasst euch nicht stören, ich bleibe ein Weilchen da. Ich will wissen, worüber ihr gelacht habt. Bei uns lacht so selten jemand. Amalie, sagte ich, könnte so schön die Dorfjugend nachahmen, wie sie ihre Sprüche herhafteten beim Pfarrer. Das wollte Hoheit hören und hat sehr darüber gelacht.“

„Stets mußt du das Wort führen! Vaß doch die anderen reden! Vater wünscht dringend, daß du zurückhaltest!“

„Wenn sie aber alle still sind, Mutter, und Hoheit sagt, sie wolle noch mehr von der Präparandie wissen! Da habe ich erzählt, wie ich einmal Lord und Sultan mit in die Pfarre nach Reichenberg genommen habe. Du warst so ärgerlich darüber, und Hoheit hat es schrecklich viel Spaß bereitet, daß Adolf, der die Hunde hüten sollte, sie los ließ und sie das Federwieh der Frau Pfarrer in alle Winde gejagt hatten. Sie hätte sie mögen, wie wir sonst dem Herrn Pfarrer auf den Spektakel hin mitten im Unterricht hinausgerannt sind.“

## Die Vorgänge in Braunschweig.

Bericht des Garnisonästisten.

Reichsinnen- und Reichswehrminister Gröner, der den Bericht der braunschweigischen Regierung über die Vorgänge in Braunschweig anlässlich des SA-Treffens noch abwartet, um seine endgültigen Entscheidungen zu treffen, hatte außerdem den Garnisonästisten der Reichswehr, Obersten Gener, zur Berichterstattung aufgefordert, der offiziell gemäß und in Rücksichtnahme mit dem Schuppold-Zeckendorf die Vorgänge beobachtet hat.

Der Bericht des Garnisonästisten besagt, daß der Aufmarsch der Nationalsozialisten schon mehrere Tage vor dem 17. Oktober durch Zeitungen, Plakate usw. eine gewisse gereizte Stimmung verursacht habe, die u. a. dazu geführt habe, daß ihm ein Redakteur

### das falsche Gerücht von der Erklärung des Belagerungszustandes

zugetragen habe. Da jedoch die Polizei vollkommen Herr der Lage gewesen sei, sei eine militärische Vorbereitung besonderer Art nicht gegeben gewesen. Auch sei (17. Oktober) sei ein solches Vorgehen nicht notwendig gewesen, obwohl bekannt geworden war, daß auch die Gegner der Nationalsozialisten Zugang von auswärts bekommen hatten und es bereits Schlägereien mit Verletzen gegeben habe. Am Abend des 17. Oktober habe ein Radetzug von 6000 Nationalsozialisten stattgefunden, der durch die Haupt- und Nebenstraßen geführt habe. Niemand habe Bedenken gehabt, auch Frauen und Kinder den Radetzug zuschauen zu lassen. Zu ernsthaften Zwischenfällen sei es nirgends gekommen. Ich selbst, so berichtet der Standortälteste, war den ganzen Abend hindurch in der Stadt und kam erst nach Mitternacht nach Hause, und zwar, ohne jeden Zwischenfall bemerkt zu haben. Über die Ereignisse des 18. (Sonntag) sagt der Bericht, daß sämtliche Veranstaltungen außerordentlich diszipliniert gewesen seien. Lediglich das lange Warten und gelegentliche Überfälle auf Nationalsozialisten haben an einzelnen Stellen vorübergehende Spannung ausgelöst. Von der einen Seite, und zwar nicht von Nationalsozialisten, wurde das Plaster aufgerissen, wogegen von der anderen Seite mit Stürmen, auch auf Häuser, geantwortet wurde, wobei eine Menge Fensterscheiben zerstört wurden.

Am kritischsten war nach Aussicht der Polizei die Zeit zwischen 17 und 18 Uhr. Die Polizei war jedoch in jedem Augenblick Herr der Lage, so daß es nicht nötig war, von der Waffe Gebrauch zu machen. Mit großem Erfolg wurde ein Sprengwagen eingesetzt. Auch nachts war die Lage so, daß kein Verlusten bestand, auch Frauen und Kinder ausgehen zu lassen. Die verhältnismäßig hohe Zahl (zwei Tote und leicht verletzte) erklärt sich aus der großen Teilnahme an den Ereignissen und an der gereizten Stimmung der Bevölkerung.

Ergänzend hierzu kann mitgeteilt werden, daß nach einwandfreien Feststellungen folgende Flugzeuge über den Veranstaltungen in der Lust getreift haben: Ein Flugzeug der Luftstreitkampfflotte Hamburg, zwei Verkehrsflugzeuge der Deutschen Verkehrsflug A.G. (ehemalige Norddeutsche), die ein Abkommen mit der Heerespost hatten, ferner eine Reihe von Privatsportflugzeugen. Dachentzugsabzeichen an Flugzeugen wurden von der Luftpolizei nirgends beobachtet.

Im Braunschweiger Polizeipräsidium haben sich wahre Berg von Akten über Vernehmungen festgelegt. In einem besonderen Raum hat man eine nahezu

### zwei Rentner schwere Sammlung von Dachschlägern, Keulen und anderen gefährlichen Kampfwaffen

aufgestapelt. Aus Eisen- und Stahlbeinen sind regelrechte Keulen und Schlaggegenstände angefertigt worden. Vereinzelt sind diese Mordwaffen sogar mit langen spitzen Nadeln versehen. Am Montag wurden bereits zwei Personen, die mit Waffen in der Hand von der Polizei angetroffen wurden, vor dem Schnellrichter zu einem Monat bzw. zwei Wochen Gefängnis verurteilt.

Der sozialdemokratische Fraktion des Landtages hielt eine Sitzung ab, in der zu den Vorgängen beim SA-Treffen Stellung genommen wurde. Es wurde die sofortige Einberufung des Landtages gefordert. Weiter

## Jägermeisters Therese

ROMAN VON JDA GRUHL-THIERGEN

URHEBER-RECHTSCHUTZ: VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU

(Fortsetzung.)

Die Jägermeisterin hielt es für geraten, zu schweigen. Sie hatte sehr mit Absicht den wunden Punkt berührte, denn sie wußte sehr wohl, daß Vater im Stillen fürchtete, der Moritzburger Jagdbetrieb könnte den Einschränkungen auch zum Opfer fallen. Er sollte sprechen, nicht schwiegend seine Sorge tragen. Dinge, die man sich vom Herzen reden kann, sind nicht mehr schlimm, war ihre Meinung. Und dabei kam er auch etwas von der Konfirmation ab.

So brachte er wirklich all seinen Kummer zutage, wie er nicht ohne den Wald, seine Jagd, die Tiere und überhaupt nicht ohne Moritzburg leben könnte. Er würde sich im Tiergarten begraben lassen, damit baß!

Aber Vater, so weit sind wir noch nicht, Moritzburg bleibt ja auf dem alten Fied stehen, und jemand muß da bleiben, der Wald und Tiere weiter hält.“

„Du magst recht haben, aber besser wird es nicht. Alles, was auf die neue Mode ist, ist mir zuwider.“

Sichtlich erleichtert war der Herr Jägermeister doch über die Ausprache. So sagte er ganz gemüthig: „Friederike, lass das Weinen etwas früher richten, ich bin auf vier Uhr zu einem Gang nach dem Bärensorfer Revier befohlen. Sag' einem Therese, sie soll nicht immer in der Nähe der hohen Herrschaften herumquirken!“

„Doch, Vater, der Königin geht sie ohnehin aus dem Weg. Sie hält ja sogar hier draußen auf strenge Elitette. Wenn sie mit dem König zusammentrifft, brauchen wir uns nicht zu sorgen. Der Herr Hofmarschall erzählte fürsichtlich, der König habe sie zu sich hingerufen und sich mit ihr ganz scherhaft unterhalten. Dann habe er gefragt, so ein frisches, fröhliches Kind wäre wie ein Sonnenstrahl.“

„Recht bleibt es mir trotzdem nicht, daß sie vom Hof eingekleidet werden soll. Erstens soll sie belohnen mit den anderen Kindern nach Reichenberg zur Kirche gehen und nicht durch bessere Sachen abstechen, und zweitens will ich nicht die Schar der Bettelieute vergrößern, die an des Königs

„Was Klügeres wußtest du nicht zu berichten, Mädel?“

„Es wurde doch ganz friedlich, Mutter. Ich habe gelagt, daß die Hunde sofort herzukommen sind und vor Neus bald auf dem Boden trocken. Richtig fand es Hoheit, daß sie bis zum Schluss, also fast eine Stunde, neben meinem Stuhle gesessen haben, weil kein Mensch sie behalten wollte und sie sich nicht rührten, auch wenn sie von den Jungen mit Brotrügeln geworfen wurden. Dann fragte Hoheit noch, ob ich in Dresden konfirmiert würde. Nein, sagte ich, Vater wünscht, daß mich der Pfarrer, der mich vorbereitet, auch einsetzt. Sie bezweifelte auch, daß Vater dem König als meinem Paten meine bevorstehende Konfirmation gemeldet habe. Sie habe auch ein Patenkind und ließe es völlig einleiden, sie wolle dasselbe für mich vorschlagen. Ich hielt gar nicht für ernst, daß es Hoheit tun würde. Wollen wir's Vater sagen?“

„Nein, es wird nicht davon gesprochen, hörst du, auch zu anderen nicht! Lassen wir's herankommen!“

Die folgenden Wochen vergingen rasch für Therese, kaum, daß sie sich eine Stunde wegstaßt, um mit den Hunden in den Wald zu gehen. Sie mußte lernen, spinnen und stricken und höchst gesucht sein.

Indessen war auch ihre Konfirmanden-Ausstattung fertig geworden. Das Kleid war beinahe zu schön, aus feinem, weißem Stoff, und der Rock war wundervoll in Bogen mit Rüschen und Falbelen besetzt. Mutter würde staunen.

Ein Kammermädchen sollte die Sachen bringen. Endlich war es so weit. Der Staat lag in der guten Stube ausgebrettet, gebührend bestaunt und bewundert. Die Mutter war ganz entzückt und ließ ein Stück ums andere liebkosend durch die Hände gehen. Die Magd sollte den Vater aus dem Garten rufen. Therese schlug doch das Herz, als der Vater in der Auslage stand. Das Kammermädchen packte ihre Schachteln zusammen und wartete auf eine Erkennung. Frau Friederike wurde es ganz schwül, als der Vater die feinen Süddesschuhe in die Höhe nahm und lippenschüttend wieder hinstellte.

„Nun?“ sagte sie zögernd.

„Nun,“ sagte der Herr Jägermeister, „was soll werden? Mit diesem lästerhaften Schuhwerk und Stateten am Fuß geht mir das Mädel nicht zur Kommunion!“

Die Frauen wollten antworten.

„Ich habe es gesagt, damit Punktum!“ Und hinaus war er.

(Fortsetzung folgt.)

wurde eine Große Anfrage an das Staatsministerium gerichtet, in der Auskunft über die angebliche Ausstellung von Waffenbescheiden für Nationalsozialisten verlangt wird. Ferner wird das Ministerium gefragt, ob es die unterschiedliche Behandlung der Versammlungsverbote aufrechterhalten wolle. Der Abgeordnete Thielemann hat nochmals ein Telegramm an den Reichsinnenminister gesandt, in dem er gegen die Darstellung der braunschweigischen Regierung über die Vorgänge Stellung nimmt.

## Zwangspauschalt.

Der Vorstand der Breslauer Allgemeinen Ortskrankenkasse beurlaubt.

Auf Anordnung des Volkswohlfahrtsministers hat das Versicherungamt der Stadt Breslau den gesamten Vorstand der Allgemeinen Ortskrankenkasse Breslau in Urlaub geschickt und die Geschäftsführung dem Vizelter der kommunalen Betriebskrankenkasse übertragen.

Die Rücklagen bei der Breslauer Allgemeinen Ortskrankenkasse, die mehrere Millionen betragen, sind durch starke Staatsüberschreitungen bei dem Neubau der Ortskrankenkasse, der statt 600 000 Mark 4,5 Millionen Mark kostet hat, aufgescheit worden, so daß sich auch daraus mit den großen Schwierigkeiten der Ortskrankenkasse ergeben haben. Der Mitgliederbestand ist von 153 000 auf 131 000 zurückgegangen.

Nach einer Entscheidung des Reichsversicherungsamtes kann, wie von unterrichteter Stelle erklärt wird, nur in einem Falle das sagungsnötige Kassenorgan ganz ausgeschaltet werden: wenn nämlich sein gesamtes Verhalten es zur weiteren Geschäftsführung unzulässig oder ungeeignet erachtet läßt. Dieser Fall werde höchstwahrscheinlich einer Begeitung, die obliegenden Geschäfte auszuführen" gleichgesetzt und liege auch offenbar der jetzigen Anordnung des Breslauer Versicherungsamts zugrunde.

## Ein Republikschutzgesetz in Spanien.

### Gesängnisstrafen und Verbannung.

Der spanische Ministerpräsident verlas in der Nationalversammlung den Entwurf eines Republikschutzgesetzes. Das Gesetz sieht Gefängnisstrafen sowie Geldstrafen bis zu 10 000 Peseten vor. Außerdem ist die Strafe der Verbannung vorgesehen. Für Gewalthebungen, die sich gegen die Republik richten, für Verbreitung falscher oder einseitig gefärbter Nachrichten auch durch die Presse, für Verherrlichung der monarchischen Staatsform, für unerlaubtes Waffentragen, für Schließung von Industrien und Sperrung aller sonstigen Arbeitsmöglichkeiten (die Bestimmung richtet sich vor allem gegen den Großgrundbesitz, der unbebaut bleibt), für sämtliche Streits, die nicht acht Tage vorher angemeldet sind, für ungerechtfertigte Preissteigerungen und für Nachlässigkeit der Beamten in der Pflichterfüllung gegenüber der Republik.

## Die Misstrauensanträge gegen die Preußischen Regierung.

Landtagsabstimmung erst am Donnerstag.

Der Altersrat des Preußischen Landtages legte den Berichtsplan für die kommenden Sitzungen fest. Die Abstimmungen zu den Misstrauensanträgen gegen das Staatsministerium und gegen einzelne Minister sowie zu den weiteren Anträgen, die mit der Beratung der Misstrauensanträge verbunden waren, sollen nicht, wie ursprünglich vorgesehen, am Mittwoch, sondern erst am Donnerstag stattfinden. Bis zum Freitag will der Landtag eine große Anzahl kleinerer Vorlagen und Ausschöpfungen beraten. In einer vom Altersrat angenommenen Entschließung wird das Staatsministerium ersucht, den Haushalt so rechtzeitig dem Landtag vorzulegen, daß er eingehend besprochen werden könne. Am Freitag dieser Woche wird sich der Landtag bis zum 23. November verlängern.

## Zwei Reichskommissare.

Für Erwerbslosensiedlung und Ostholz.

Der Regierungspräsident von Trier, Saarland, ist, wie verlautet, als Reichskommissar für die Erwerbslosensiedlung in Aussicht genommen, wogegen der Abgeordnete Schlangen-Schöningen zum Reichskommissar für die Ostholz ernannt werden dürfte. Auf die Zusammenlegung dieser beiden Kommissariate in einer Hand hat man also verzichtet. Regierungspräsident Saarland gehört der Zentrumspartei an, ist jedoch parteipolitisch nicht hervorgetreten. Wie man hört, hat er mit dem früheren Referenten für Siedlungswesen im preußischen Landwirtschaftsministerium, Ministerialdirektor Articus, zusammengearbeitet.



Dr. Saarland.

## Kurze politische Nachrichten.

Der amerikanische Arbeiterverband veröffentlichte eine Erklärung, in der die Zahl der Erwerbslosen in den Vereinigten Staaten gegenwärtig auf 5 600 000 geschätzt wird. Diese Zahl entspricht ungefähr der Höchstziffer, die im vorigen Winter in den Vereinigten Staaten erreicht wurde.

Nach der Erhebung des Preußischen Statistischen Landesamtes vom 30. September sind in Preußen 849 126 vom Arbeitsamt anerkannte Wohlfahrtsarbeitslose bei den Bezirksfürsorgeverbänden gezählt worden gegen 806 600 am Ende des Monats, so daß sich im September eine Zunahme um 42 526 oder 5,3 Prozent ergibt, die etwas schwächer ist als der Zuwachs im August (53 626 oder 7,1 Prozent). Demnach entfallen auf 1000 Einwohner im Staatsdurchschnitt jetzt 22,2 Wohlfahrtsarbeitslose.

Die Balkankonferenz, die in Istanbul begann, wird in erster Linie die Grundlage zu schaffen suchen für einen Balkanpakt, der die Richtungsfähigkeit, Sicherheit, Schiedsgerichtsbarkeit und Freundschaft zwischen allen Balkanstaaten umfassen soll.

Der Gesamtvorstand der Wirtschaftspartei ist für den 21. d. M. nach Berlin einzutreffen, um sich mit der Haltung der Reichstagsfraktion zu beschäftigen. In der nächsten Woche soll dann der Reichsausschuß der Wirtschaftspartei, ebenfalls in Berlin, zusammentreffen. Der Vorsitzende der Wirtschaftspartei im Wahlkreis 35 (Mecklenburg-Lübeck), Otto Boomkamp, ist von seinem Amt als Vorsitzender zurückgetreten und gleichzeitig aus der Partei ausgetreten.

### Die Heimkehr der bestreiten deutschen Schiffe.

Hamburg. Die deutschen Schiffe, die sich nach dem abgelaufenen Streit von russischen Häfen nach Hamburg unterwegs befinden, werden zur Durchfahrt durch den Kaiser-Wilhelm-Kanal in Niel-Holstein erwartet. Auch der Hamburger Bergungsdamper "Seetzen", der ursprünglich die deutschen Schiffe aus den russischen Häfen schleppen sollte, wurde nach Hamburg zurückgeführt und wird ebenfalls in einigen Tagen zurückkehren. Die von der Mannschaft angerichteten Sabotagezäden sind nur geringen Umfangs, so daß alle Schiffe mit eigener Kraft die Heimreise antreten können.

Naum, daß man Zeit hatte, sich zu besinnen, da flog auch schon die Gartentore auf.

Mit dieser Verbeugung empfing der Jägermeister seinen Herrn.

"Frize, so sollen ja Prachtexemplare sein. Da müssen wir etwas zur Dressur in die Meute nehmen." Der König sah mit Kennermiene auf die kleinen Tollpatsche neben der Fensteraulaube, stieß einen oder den anderen mit dem Stock an und ließ sie durcheinander purzeln.

Therese sah in der Laube und rührte sich nicht. Sie wollte nur hören, was der König zu den Hunden sagte, ob er sie etwa alle haben wollte.

Plötzlich jagte der König unvermittelt: "Frize, uns sind schöne Dinge zu Ohren gekommen. Wie kannst du dich bloß bei den Damen so arg in die Nessen legen!"

Der Jägermeister wußte sofort Bescheid.

"Wenn Majestät Ihrem unterläufigsten Diener ein paar Worte gestatten wollen?"

"Na ja, was hat man auf dem Herzen?"

"Majestät, unsere Therese ist überreichlich beschönigt worden und ich hätte alle Ursache, ganz gehorsamsten Dank abzustellen, aber Majestät werden verzeihen!" Er stockte.

Therese hielt den Atem an.

"Weiter im Text!" lagte der König.

"Der Anzug ist nichts für ein einfaches Bürgerkind, das demütig zum erstenmal an den Tisch des Herrn treten soll. Und da wollte ich gebeten haben, die Sachen zu vereinfachen. Mit Staketen am Rock betet niemand das Glaubensbekenntnis."

Therese konnte sich nicht mehr halten und fuhr am Laubengitter hoch: "Es sind Falben, mit Verlaub, Herr Vater!"

Unerbrocken blieb sie stehen, als wäre sie geneigt, ihr Kleid auch gegen den König zu verteidigen. Der Vater war stark.

Und wider Erwarten jagte der König, von dem sie im stillen hilfe erhoffte: "Wenn der Herr Vater sagt, es sind Staketen, dann es eben welche!" und sah bestürzt auf die kleine.

Der Jägermeister wollte eine wortreiche Entschuldigung anbringen für sein vorlautes Kind. Der König wehrte ab.

"Du hast recht, sehr recht. Einfacher muß alles werden, alle Ansprüche beobachtener, wenn wir hochkommen wollen."

Beschämung im Besinden des Landtagspräsidenten Bartels.

Berlin. Der Zustand des Präsidiums des Preußischen Landtages, Bartels, der sich seit längerer Zeit wegen einer Darminfektion im Sanatorium befindet, hat sich erneut gestaltet. Die Gattin ist an das Krankenlager gerufen worden.

Raubüberfall auf eine Bahnhofskasse.

Weimar. Auf die Stationsstufe des Bahnhofs Burggrub an der Strecke Sonnenberg-Stolzheim wurde ein Überfall verübt. Das Licht im Stationszimmer erleuchtet plötzlich und der Beamte fühlt sich von hinten gepackt. Unter Bedrohung mit der Schußwaffe zwang man ihn, den Kassenkasten zu öffnen. Der Beamte wurde dann in einem Nebenzimmer unter Bewachung eingesperrt. Die Beamten der Bande betrugen 40 bis 50 Mark. Die Rauber konnten unerkannt entkommen. Man vermutet, daß die Täter mit einer Bande in Verbindung stehen, die schon seit Jahren die Gegend von Kronach unsicher macht.

## Der vierte Angeklagte im Calmette-Prozeß

Bernehmung des Prof. Dr. Alois.

Im Calmette-Prozeß wurde die Frage erörtert, ob die Maßnahmen, die seither nach dem Februarbeschluß des Calmette-Verschaffens in Lübeck ergriffen worden sind, ausreichend gewesen seien. Professor Dr. Deyde betonte nochmals, daß er sofort die

Zurückhaltung sämtlicher Ampullen, die den "Fütterungstrost" enthielten, angeordnet habe. Die Anklage erhebt dagegen den Vorwurf, daß man die Zurückziehung einiger Ampullen verschüttet habe. Dr. Deyde will davon nichts wissen. Darauf wird in die

Bernehmung des Angeklagten, Prof. Dr. Alois, des Leiters des Lübecker Kinderhospitals, eingetreten. Dr. Alois hatte sich ebenfalls für die Einführung des Calmette-Verschaffens eingesetzt, weil er es für unschädlich hielt. Es kommt die erste "Fütterung" bei dem Kind. Gries zur Sprache. Professor Alois sagt, daß die Fütterung nicht von ihm veranlaßt worden sei; das Kind sei bereits vor der Aufnahme ins Kinderhospital mit BEG.

Prof. Alois äußert sich eingehend darüber, wie man in Lübeck den Februarbeschluß des Calmette-Verschaffens festgestellt habe. Erst die Sektion eines gestorbenen Kindes am 26. April habe den eindeutigen

Befund einer Fütterungsentzündung ergeben. Darausbin erst man sich klar darüber geworden, daß die Erkrankungen unter den Säuglingen im Zusammenhang mit der Calmette-Fütterung standen. Prof. Deyde und er hätten darauf beschlossen, vorläufig das Dente-Muchsche Paritäten aufzugeben. Die Verhandlung wird auf Mittwoch verlängert.

## Der Aufsichtsrat führt keine Aufsicht.

Eine wichtige Aussage im Favag-Prozeß.

Im Favag-Prozeß in Frankfurt a. M. wurde unter allgemeiner Spannung der Aufsichtsratsvorsitzende Hoff vernommen, der die außergewöhnlichen Zuwendungen an die Vorstandsmitglieder in der Gelegenheit Röchling-Bank genehmigt haben soll. Die Aussagen Hoffs über Gliederung und Aufgabenkreis des Aufsichtsrates des Favag liefern bedeutende Lücken des bisherigen Altkontrovers zutage treten. Hierher gehören vor allem die Auswahl der Aufsichtsratsmitglieder und besonders ihres Vorsitzenden sowie

die Funktionen des Aufsichtsrates.

Diese Funktionen bestanden bei der Favag nach Auffassung des Gerichtes lediglich in der Belohnung von Vertrauen, nicht aber in irgendeiner Aufsichtsführung. Man beschränkte sich auf eine einmalige jährliche Revision, die in der Überprüfung des Bestandes des Kapitalhauses, der Beteiligungen oder auch der Hypothekenausleihungen bestand. In der Bezeichnung des Aufsichtsrates kam, wie Hoff erklärt, eine Rivalität der Bank zum Ausdruck. Erst jetzt habe er sich eingehend über die Pflichten eines Aufsichtsrates unterrichtet. Hoff erwähnt u. a., daß Du im gleichen Entschädigung für die Zurverfügungstellung seiner Dienstwohnung 20 000 Mark jährlich verlangt habe. Dumke habe darüber monatelang mit ihm verhandelt und er (Hoff) habe schließlich letzten Endes nachgegeben.

Wir würden uns beglückwünschen, wenn alle Väter so denken lernen.

Taufend Dant, Majestät, und bitte ganz unterläufig Thereses Wesen —

"Läßt doch das Kind wie es ist, da soll nichts daran geändert werden. Das sollte ein Junge sein! — Wir werden nach dem Zwinger gehen, und was ich noch sagen wollte: Mit den Damen mußt du schon selbst ins Reine kommen."

Dem Jägermeister war, als hätte er eine Schlacht gewonnen, und er ging noch gerader als sonst neben seinem geliebten Herrn her.

Therese schlief ins Haus. Sie hatte nicht gedacht, daß sich der König höchstlieb um ihr Kleid kümmern würde; wenigstens hatte sie erwartet, daß er auf Seiten der Damen sein würde.

Sie berichtete das Ergebnis der Mutter, die trotz größter Aufmerksamkeit am Fenster nicht viel verstanden hatte.

"Runn wissen wir wenigstens, was wir zu tun haben," sagte die reizvolle Frau. "Da gibt es für uns kein Wenn und Aber, das Kleid wird geändert."

Mit schwerem Herzen beteiligte sich Therese an der Trennung. Es blieb Gott sei Dank noch schön genug. Sie hätte sich auch müssen gefallen lassen, wenn Vater bestimmt hätte, die Näh-Rieke solle ihr ein Kleid zusammensetzen.

Vater kam bald nach Hause, ganz beglückt von des Königs Güte. Er erwähnte mit seinem Wort Thereses Zwischenrede.

So war alles im Gleis, und am Palmsonntag ging aus des Jägermeisters Haus eine liebliche schlichte Konfirmandin in weiteren Stiefeln den weiten Weg nach Reichenberg.

Der Jägermeister war längere Zeit Lust für die Damen. Bis zu den Kammermädchen herab hielt man den einfachen aufrechten Mann für einen eigenwilligen Barbaren, der keinen Sinn für schöne Kleider hatte.

Dafür war sein Töchterlein in dem kleinen Kreis der alten jungen Mädchen und Damen, die sich bei Gräfin von Krummholtz zusammenfanden, gern gesehen.

Die damalige Mode verlangte unglaublich viel Stickerien und keine Maschine half. Da hieß es fleißig die Hände regen.

(Fortsetzung folgt.)

## Jägermeisters Therese

ROMAN VON JDA CRUHL-TIERGEN

URHEBER-RECHTSCHUTZ: VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU

(4. Fortsetzung.)

Es gab verweinte Augen im Jägermeisterhaus, und der Herr vom Hause begann seinen Abendschoppen schon am Nachmittag einzunehmen.

Frau Friederike hatte sich zuerst gefaßt: Sie ließ sich die leidende Manille bringen und ging ins Schloß. Sie hatte das Gefühl, daß es das Beste sei, wenn sie den Hofdamen von ihrem Mann Marotte selbst berichtete, ehe die Sache durch Kammermädchen und Frauen verdreht auf die rechte Adresse kam.

Die Damen waren betroffen. Zurückweisen könne man das wohlgerne Geschenk nicht. Hohelt würde sowieso ungern über diese Aufnahme sein.

Fräulein von Krummholtz gab den Rat, doch die Falben obzutrennen, sie ließen sich ja jederzeit wieder verwenden. Das wäre ein Ausweg. Das Kind wurde lebhaft bedauert, es hatte so viel Freude an den Sachen gehabt. Man begriff den Jägermeister nicht. Frau Jägermeister sollte versuchen, ihn umzustimmen.

Aber die Damen hatten keine Ahnung von dem Starrsinn ihres Gatten.

Wenig getröstet kam Frau Jägermeister heim.

Die Damen im Schloß fragten an dem Abend nicht über Gangemelle, denn der Rabenvater von Jägermeister gab gelegentlich Stoff zur Unterhaltung.

Er hatte keine Ahnung, daß sogar die hohen Herrschaften von seinen erzieherischen Maßnahmen hören.

Einstweilen lag der Staat in der verschlossenen guten Stube und Frau Friederike wartete auf irgend etwas Unbestimmtes, das sie aus dieser fatalen Geschichte retten sollte.

Kurz vor dem Fest — sie wollte eben einen Vorstoß bei dem Hausherrn wagen — erhielt ein Lakai vom Schloß.

Er meldete:

"Der Herr Hofmarschall lassen sagen, Majestät geruhen, in kurzem die jungen Hunde des Herrn Jägermeister zu besichtigen."

## Das Urteil im Düsseldorfer Sachseuerungsprozeß.

Einstellung des Verfahrens und Freispruch.

Im zweiten Düsseldorfer Sachseuerungsprozeß (Hammerstiebungen) verkündete der Vorsitzende folgendes Urteil: "Das Verfahren gegen die Angeklagten Fall und Roblot wird eingestellt, der Angeklagte Wolf wird freigesprochen. Die Kosten des Verfahrens trägt die Staatskasse."

Im ersten Sachseuerungsprozeß (Zunderschiebungen) wurde Kommerzienrat Falz zu einem Jahr zehn Monaten und der französische Staatsangehörige Joseph Roblot zu zwei Jahren Gefängnis verurteilt.

## Zwischenspiel im Sklarek-Prozeß.

Diskussionsuntersuchung gegen einen Berliner Amtsrat.

Der Oberbürgermeister von Berlin hat auf Grund eines ihm über die Aussagen des Stadtrats Schröder im Sklarek-Prozeß erstatteten Berichts angeordnet, daß gegen den Stadtrat eine diskussionsuntersuchung eingestellt werde und daß ihm vorläufig die Amtsvorrichtungen unterstellt werden.

## Das Unglück auf Mont Cenis.

Eine vorläufige Feststellung des Unfallausschusses.

Wie das Oberbergamt mitteilt, hat der Unfallausschuss der Grubensicherheitskommission Dortmund die von der Explosion betroffenen Grubenbau der Zeche Mont Cenis befahren. Es sei festgestellt worden, daß es sich um eine Schlagwetterexplosion gehandelt habe, bei der auch Kohlenstaub beteiligt gewesen sei. Das Gesteinsstaubverfahren habe sich auch in vorliegenden Fällen ausgezeichnet bewährt und eine weitere Ausbreitung der Explosion verhindert. Die Explosion als solche sei auf einen Streb beschränkt gewesen. Soweit Leute in anderen Grubenbauen zu Schaden gekommen sind, sei dies den Nachschwaden zuzuschreiben. Über die mutmaßliche Ursache der Explosion liegen sich vor Beendigung der Aufräumungsarbeiten noch keine Angaben machen.

Beileid des französischen Bergbaus.

Zu dem Grubenunglück auf Zeche Mont Cenis hat der französische Arbeitsminister zugleich im Namen des französischen Bergbaus den Reichsarbeitsminister telegraphisch seiner auffälligsten Teilnahme versichert. Der Reichsarbeitsminister hat dem französischen Arbeitsminister für die Anteilnahme seinen Dank ausgesprochen.



Dem Tode entronnen.

Mehrere Bergleute, die sich im Augenblick der Schlagwetterexplosion im Schacht befanden, blieben durch einen wunderbaren Zufall unverletzt.

## Beileidsfondgebungen zum Grubenunglück

Die Zahl der Todesopfer erhöht sich auf 12.

Der Reichspräsident hat an die Gewerkschaft Mont Cenis bei Herne folgendes Telegramm gerichtet: "Mit schwerzlichem Bedauern höre ich von der schweren Schlagwetterexplosion, die den Schacht Mont Cenis betroffen hat. Ich spreche Ihnen und der Belegschaft mein herzlichstes Beileid aus und bitte Sie, den Familien der verunfallten

Bergleute den Ausdruck meiner aufrichtigen Anteilnahme, den Bergleuten meine besten Wünsche für baldige Wiederherstellung zu übermitteln."

Im Preußischen Landtag gedachte der Präsident, während sich die Abgeordneten von ihren Plätzen erhoben, des Grubenunglücks. Der Leiter des preußischen Grubensicherheitsamtes gab namens der Regierung eine Erklärung über den Verlauf der Katastrophe und die bisher getroffenen Maßnahmen ab.

Das Grubenunglück hat noch drei weitere Todesopfer gefordert: drei Bergknappen sind im Krankenhaus gestorben. Die Zahl der Todesopfer erhöht sich somit auf 12. Bei drei Bergleuten, die im Bergmannsheil Bochum untergebracht sind, besteht noch Lebensgefahr.

## Neues aus aller Welt

Selbstmord eines alten Ehepaars. Im Teilstoffkanal bei Berlin-Lichtenfelde bemerkten Vorübergehende zwei zusammengebundene treibende Leichen. Die Feuerwehr konnte die Leichen bergen. Es handelt sich um ein schon bejahtes Ehepaar, das gemeinsam den Tod gesucht und schon mehrere Tage im Wasser gelegen hat. Die Personen konnten noch nicht festgestellt werden, da die Toten keine Ausweise bei sich trugen.

Ein Auto vom Zug überfahren. In Mainz-Kastel wurde ein Auto an einem Bahnübergang vom Zug erfaßt. Der Übergang war vom Schrankenwärter nicht gesichert worden. Der Wagen wurde vollständig zertrümmerert. Die beiden Insassen, der Ziegelleibesitzer Schönheit aus Bensheim und der Führer des Wagens, Ludwig von Schod aus Weinheim, erlitten schwere Verletzungen. Der Schrankenwärter hat einen Rennschot erlitten.

Minggläcker Nachüberfall auf einen Geldbrieftäger. In Düsseldorf wurde ein Geldbrieftäger von zwei Leuten im Alter von etwa 20 Jahren überfallen. Die Täter folgten dem Geldbrieftäger in ein Haus. Einer der Täter wütigte den Beamten, der auf die Täter einschlug und um Hilfe rief. Die Bürchen ergingen darauf die Flucht, doch konnte einer von ihnen noch im Hausturz festgehalten werden. Der andere wurde von einem Polizisten und einem Motorradfahrer verfolgt und in einem Toreingang festgenommen.

Autobefüller auf der Kuhjagd. Bei Kirchdorf in der Nähe von Rosenheim in Bayern verunglückte ein LKW-Autozug mit einem Viehtransport von hundert Kühen und Kalbern. Die Straße München-Rosenheim war zwölf Stunden lang gesperrt, 200 Automobile konnten nicht weiter. Erst ein Panzerauto der Polizei konnte die Straße frei machen. Das Vieh flüchtete in die Wälder, und die Autonassen vertrieben sich die Zeit mit dem Einsangen der Kühe.

Vom stürzenden Giebel erschlagen. In Allmendshofen bei Donaueschingen stürzte ein beim Brande eines Gasthauses stehengebliebener Giebel, der beim Wiederaufbau als Seltentwand dienen sollte, während der Zimmermannsarbeit plötzlich ein und begrub den 40 Jahre alten Zimmermann Hall und den Sohn des Bürgermeisters, den 20jährigen Karl Riegler, unter sich. Beide waren sofort tot. Ein dritter Arbeiter kam mit Verletzungen davon.

Aufstand. Auf einem Weideplatz des bei Trier gelegenen Ortes Niederweiler wurde die 24jährige Landwirtstochter Maria Weber in einem Gebüsch ermordet aufgefunden. Die Untersuchung ergab, daß es sich bei der grauenhaften Tat um ein Stichleitersverbrechen handelt.

Der Gütslandschneezug entgleist. Der Gütslandschneezug ist in der dänischen Station Stevnsstrup in voller Fahrt in einen Güterzug hineingerannt, wobei der Schnezug in drei Teile gerissen wurde und alle Wagen ebenso wie die Lokomotive entgleisten. Die Fahrgäste wurden in den Abteilen durcheinandergeworfen, der Lokomotivführer und der Heizer stürzten aus der Lokomotive heraus. Es

Gurgel ohne Glas und Wasser!

gurgle trocken mit Moët & Chandon

entstand eine Panik. Zum Glück sind keine Menschen ums Leben gekommen.

Zehn Heringe für acht Pfennig! Das gibt es jetzt an der englischen Küste, wo die Heringssüge in diesem Jahre den Fischer reiche Hände gebracht haben. Landwirte fahren an die Küste, schöpfen selbst die Heringe aus den dichten Schwärmen und verkaufen sie als Dünge auf ihren Feldern.

## Preußischer Landtag

(25. Sitzung.) 11. Oktober.

Der Preußische Landtag setzte die politische Aussprache über die Währungsanträge gegen die Staatsregierung fort. Abg. Wollweber (Komm.) erklärt, die Aussprache habe den Vortritt aller bürgerlichen Parteien einschließlich der Sozialdemokraten erwiesen.

Abg. Steuer (Dm.) kritisiert die Amtsführung des Abg. Haas (Soz.) als Oberpräsidenten in Kassel. Zurückzuweisen sei die Behauptung des Ministerpräsidenten Seering. Hugoberg habe sich im Jahre 1918 bei der Errichtung von Reformplänen für die unitarische Entwicklung ausgesprochen. Aufschärfe müsse der Auffassung Seering's widersprochen werden, daß

Rewachten in diesem Winter nicht stattfinden könnten, weil dadurch die öffentliche Sicherheit gefährdet werde. Diese Ansicht charakterisierte den Vortrag der demokratischen Republik.

Abg. Dr. Böhl (D. W.) befürwortet ausführlich nochmals den Antrag seiner Fraktion, die preußische Notverordnung durch den Landtag nachprüfen und ändern zu lassen.

Abg. Greifke (Staatsdp.) erörtert die seinerzeitige

Härtestaffindung. Die Verträge entsprachen nicht mehr der heutigen Leistungsfähigkeit des Staates.

Damit ist die politische Debatte erledigt. Die Abstimmung findet am Donnerstag statt.

Es folgt die Beratung eines kommunalpolitischen Antrages auf Einsetzung eines Untersuchungsausschusses für die Nachprüfung der

Verhältnisse in den Fürsorgeanstalten.

Zur Begründung des Antrages verweist Abg. Schulz-Neukirch (Komm.) auf die verschiedenen Zwischenfälle in Fürsorgeanstalten. Häftlinge seien so grausam quält worden, daß sie Selbstmordversuch und Selbstverstümmelungen unternommen hätten, um dieser "Fürsorge" zu entgehen.

Abg. Frau Wessel (Gr.) erklärt, durch politische Verbeugung von kommunistischer Seite werde oft die mühseligste Erziehungsarbeit wieder vernichtet. Die Fürsorgeerziehung müsse frei, von der Politik losgelöst sein. Deshalb halte das Zentrum auch die Einsetzung eines Unternehmungsausschusses für unzureichend.

Abg. Frau Wachenheim (Soz.) lehnt die Einsetzung eines Unternehmungsausschusses gleichfalls ab.

Der kommunistische Antrag wird gegen die Antragsteller abgelehnt.

Hierauf bringt Abg. Oettl (Soz.) eine große Anfrage seiner Freunde zum Grubenunglück auf Zeche "Mont Cenis" ein, worin darüber gesprochen wird, daß auf dieser Zeche ein Sicherheitsmaßnahmen außer acht gelassenes Antreibersystem gebrekt habe. Die Geschäftsführung dieser Zeche habe Geld für den Stahlhelm übrig gehabt (hört, hört uns.).

Abg. Börd (Dm.) bezeichnet die Begründung der Anfrage als eine Universaltheit.

Gegen 18 Uhr verlädt sich das Haus aus Mittwoch: Aussprache über das Grubenunglück und kleine Vorlagen.

## Turnen — Sport — Spiel

Joe Jacobs teilt mit, daß Schmelting am 15. Dezember eine Schauspielaufführung durch Amerila beginne, wobei 20 der größten Städte berührt werden sollen. Im Februar soll Schmelting in Miami Beach oder Los Angeles auf Wiederholung treffen, im Juni auf einen heute noch nicht genannten Gegner (Dempsey?). Schmelting verläßt Europa schon im November.

Heidkamp wird operiert, nachdem sich herausgestellt hat, daß der internationale Aufenthalter der Münchener Bayern nach wie vor unter einer alten Verletzung zu leiden hat, die nur durch einen operativen Eingriff zu beseitigen ist. Heidkamp ist zweckdessen bereits nach Frankfurt am Main gefahren.

Die Vergabe des vom Reichsverkehrsministerium als Preis für die Rhönsegelflugwettbewerbe 1931 gestifteten Motorflugzeuges war vom Preisgericht zugesetzt worden, da keiner der Bewerber die Bedingungen der Ausschreibung voll erfüllt hat. Nunmehr aber wurde dem Württembergischen Luftfahrtverband für seine hervorragende Gesamtleistung im 12. Rhönwettbewerb und in Anerkennung seiner Verdienste um die Verbreitung des deutschen Segelfluges dieser Preis nachträglich zuerkannt!

"Ist das vielleicht nicht alt? Und wie er sich gepunktet hatte, wie zur Maskerade. Die Spikenmanchetten fielen ihm bald über die dicken Finger, und der giftgrüne Rock passte so gut zu seinem gelben Gesicht."

Die Herren lachten.

"Mach dich nicht lustig über ihn," sagte der Vater. "Manches Mädchen würde den reichen Grundbesitzer gern nehmen. Geh gleich wieder nach Hause, ich wünsche nicht, daß du in der Dämmerung herumläufst."

"Theresie, wie soll denn dein Zukunftiger aussehen?" rief der Oberstallmeister über den Tisch und machte ein komisch verlistes Gesicht.

"Genau wie Thero Gnaden, bloß fünfzig Jahre jünger!" und hinaus war sie.

Die Herren lachten, und der Kammerherr von Reichenau sagte leise zu seinem Nachbar: "Wenn ich bloß wähle; ist das Mädel naiv oder todkalt?"

"Es ist ein fröhliches Mädel, das den Mund auf dem rechten Fleck hat!" bekam er zur Antwort.

Die Herren machten sich zu einem Spiel zurecht. Der Herr Kammerherr war nicht bei der Sache. Er hatte eben einen guten Gedanken gehabt, den mußte er ausspielen. Der König war jetzt sehr oft ungenießbar. Wie wäre es, wenn er sich das Verdienst erwürbe, ihn auf neue Gedanken zu bringen? Wenn er Theresie Böhme etwas in Höchstform Nähe brächte? Die Kleine ichen sein Geschmac zu sein. Die Sache wollte er in die Hand nehmen, es würde sich schon ein Weg finden, ohne daß der musterhafte Vater ihn als Urheber sähe.

"Reichenau, Ihr träumt wohl von einem russischen Orden?" rief der Hofmarschall. "Er wird schon kommen."

Der Kammerherr sagte bestehend: "Der Händedruck des Großfürsten ist mir lohn genug gewesen!" und beteiligte sich am Spiel.

Der Wirt hatte einen wahren Schreck bekommen, als er Theresie zu den Herren gehen sah. Er wollte unbedingt Wache halten. In seinem Hause sollte der Russe nicht mit dem Mädchen zusammenkommen. Er wollte gleich hinausgehen und ihm sagen, daß Kavaliere anwesend seien, wenn ihm an Unterhaltung gelegen sei. Dabei konnte er ihn ja ein Weilchen aufhalten, wenn er oder sein Diener sie gesehen hätte.

(Fortsetzung folgt.)

## Jägermeisters Therese

ROMAN VON JDA GRUHL-TIERGEN

URHEBER-RECHTSSCHUTZ: VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU

(5. Fortsetzung.)

Die heranwachsende Therese war den Damen unentbehrlieblich; sie half, wo sie konnte, und war groß im Erinnern neuer Muster und seiner Farbenzusammensetzungen. Dazu trug ihr allzeit fröhliches Wesen Sonnenchein herein und nahm alle Herzen gefangen.

Oft kam ein Kavalier herein, seine Damen zu besuchen, und Fräulein von Krumbholz sah mit geheimer Sorge, daß man sich mehr als nötig mit Therese beschäftige. Gern hätte sie ihre schönen Hände schützend über das junge Mädchen gehalten, das in aller Unbefangenheit einen Bewunderer nach dem andern anzog.

3.

Der Kammerherr führt die Hunde heim.

Im gemütlichen Hinterzimmer in "Adams Gasthof" sah schweigend rauchend eine kleine Herrengesellschaft. Der stattliche Wirt trat herein. "Gestatte mir, gehörst du zu guten Abend zu wünschen. Die Herren haben lange keine Ruhe gehabt zu einem Dämmergeschoppen."

"Wir fühlen uns auch nicht heimisch hier unter den russischen Hofsleuten," sagte der Oberstallmeister. "Sind denn alle fort?"

"Zu dienen, bis auf Baron Paschold, höchstwacker von seinem Herrn Großfürsten Urlaub hat. Familienachen zu ordnen."

Die Herren lachten sich verwundert an. Der Wirt gießte nach der Tür und sagte gedämpft: "Mit Verlaub, man sagte, er ginge Therese Böhme zu Gefallen."

"Doch ihn der Geier hole," fuhr der Beizarzt auf, "da wollen wir doch die Augen ein bisschen aufhalten. Der russische Besuch hat uns wochenlang nichts wie Unruhe gebracht und hinterläßt uns auch jetzt noch welche."

Der Hofmarschall räusperte sich warnend und sagte würdevoll: "Es war nicht zu umgehen, daß wir den hohen Besuch

an unserem Hof hatten, und der Außenhalt ist auch zu alltiger Zufriedenheit ausgefallen."

"Ganz sicher, wenn man verschiedene wegredet," knurrte der Leibarzt.

Der Wirt, der ordentlich hin- und herging, wandte sich noch einmal vertraulich zu den Herren: "Mit Verlaub, wenn es den Herren noch nicht bekannt ist. Therese hat heute einen Freier gehabt."

Die Herren waren sehr interessiert, und als der Wirt erklärte, es sei der Thiel gewesen aus Bolkersdorf, erhob sich lautes Gelächter.

"Mit dem alten Knaben braucht Ihr uns auch nicht erst anzuwinken," rief einer der Herren, "der wartet ja schon seit zwanzig Jahren auf die Rechte."

Der Wirt zog sich befreit zurück. Hatte er doch als guter Wirt seinen Gästen einen kleinen Anstoß zur Unterhaltung gegeben. Da genügte oft ein zu leichter Beifall eingeworfenes Wort. Dann lachten sie fest.

Er konnte gerade dem Herrn Jägermeister die Tür öffnen. Lachend empfingen ihn die Herren. "Na, Freunde, dürfen wir zum Freiersmann gratulieren?"

"Nein, danke, mit siebzehn Jahren gebe ich das Mädel nicht aus dem Hause."

"Sie werdet sie nicht lange behalten dürfen, denn es hat schon manchen Narren an Eurer Therese gebaut," sagte der Kammerherr von Reichenau, ein geschmeidiger, äliger Höfling, lang, hager, leicht vorüber geneigt, wie zu ständiger Verbeugung bereit. Er dachte dabei an selten unzählige neunzehnjährigen Sprößling, der ihm ganz verdächtig von Therese schwärzte, und an seine unscheinbare Tochter, die seinem in die Augen stach.

Da ging die Tür eine Spalte auf. Thereses blonder Kopf guckte herein: "Vater, Ihr habt Eure Doce vergessen!"

Das wichtigste Requisit mußte man ihm unbedingt nachtragen.

"Herrinnenkommen, augenblicklich hereinkommen!" riefen die Herren. "Erzähle von deinem Freier!"

Wie ein leichter Schein ging es von dem jungen Mädchen aus, das mit amütiiger Heiterkeit an den Tisch trat. "Solche Freier können mir davonbleiben. Ich war ordentlich erschrocken, als mich Mutter rief. Der Thiel war doch schon steinalt, als ich noch zur Schule ging!"

"Na, erlaube mal, älter als fünfzig ist er noch nicht!" sagte einer der Herren.

</

## Die verschwundene Spur.

Erzählung von Anton E. Bischlo.

Neumexiko ist heute eines der wenigen Gebiete Nordamerikas, das noch voll von außerordentlichen Männern und von abenteuerlichen Geschichten ist. Autos natürlich und Radio und Silos wie überall. Aber eine Mischung von Indios und Mexikanern, von Abkömmlingen alter spanischer Vorfahrt und amerikanischer Pioniere sorgt für Aufregung.

Die Sonne brennt in Neumexiko höllisch heiß auf die staubigen Straßen. Und als wir spät abends halb tot aus dem Wagen kletterten, Masten von Staub im Gesicht und die Hände verkrustet von Kochendem Kühlwasser, waren wir mit den Herzen ziemlich fertig.

Das Haus, in dem wir übernachten sollten, gehörte dem alten Gillis. Seine Richter war da, jerner ein Trooper, der weißhaarige O'Connelly, und ein neuer Beamter der Forstverwaltung, der Glorris hieß und schön wie ein Filmheld, nur weniger sich war. Braun, groß, mit den wiegenden Bewegungen eines wohltrainierten Athleten. Die vier saßen stumm um einen Tisch, als wir kamen. Der Junge im Raum ging auf und ab. Das war Juan Alvarez, der Spanier. Die Augen dieses Mannes blickten dunkel, leuchtend. Auch das Gesicht war schön, edel geformt. Der Mund aber spiegelte Gier und Unruhe und stupelloses Herrschenwollen wider. Der Spanier kümmerte sich kaum um uns. Die Stimmung war gedrückt; unsere übermüdeten Nerven spürten die kommende Katastrophe voraus.

Mit jedem Worte, das der Spanier sprach, versuchte er Glorris zu reizen. Mit jeder Bewegung, mit jedem Blick stocherte er nach dem jungen Beamten. Der sagte nichts. Er schreitend aber veränderten Wut und Hass sein Gesicht. Es konnte sich nur mehr um Sekunden handeln, bis er dem Spanier an den Hals sprang.

Juan Alvarez wollte nichts anders. Zweimal in den letzten fünf Jahren hatte er schon ganz Aehnliches getan: Er reizte und verhöhnte Männer, die ihm an Kraft überlegen waren, so lange, bis sie ihn angrißen. Und im Bruchteil einer Sekunde knallte er dann die Angreifer nieder, töte mit nie fehlender Sicherheit seine Feinde im Sprung. Alvarez war ein Mörder. Ein Schütze, der in der Dämmerung hundert Schüsse weit ein Dollarstück traf. Der, mit einem sechsten Sinn begabt, immer im richtigen Augenblick schoß. Und den man zweimal freisprechen musste, weil er seine Opfer in der „Notwehr“ tötete, weil die andern sich auf ihn gestützt hatten. Jetzt wollte er Glorris töten. Kalt, überlegen, funktvoll seine Worte während, immer mit dem Zähzorn des Jungen rechnend, hatte er ihn den ganzen Abend gereizt.

„Jetzt, dachten wir, jetzt wird es geschehen. Da fiel in der Küche mit lautem Krach ein Brett um, ein Topf klirrte auf den Boden. Die Richter Gillis‘ mußte nachsehen, und sie bat Glorris mitzufommen. Es war die Rettung. Eine Kappe hatte den Topf umgeworfen und damit einen Mord verhindert. Denn so bald kamen nun Glorris und das Mädchen nicht zurück; und wenn wir es nicht schon früher gewußt hätten, jetzt sahen wir es: Die zwei waren verliebt. Sie blieben wohl eine halbe Stunde aus, küssten sich bei der halboffenen Tür lange und heiss und achteten nicht darauf, daß man sie in einem Spiegel im Zimmer beobachten könnte. Alle sahen wir es. Der alte Gillis und natürlich auch Alvarez. Der stierte den Alten an, und Gillis hatte wohl Grund, dem Blick zu folgen. Schulden wahrscheinlich... Er stand auf und rief Rosy, seine Richter.“

„Wir kommen gleich“, sagte sie. Und blieb noch zehn Minuten mit Glorris draußen. Alvarez ging. Er hatte gesehen, daß es nichts nützte, den andern zu reizen und dann falt zu machen. Rosy würde ihn auch nicht heraufen, wenn der Geliebte befiehlt wäre. Gerade dann nicht. Alvarez ging, und wir hatten das Gefühl, wie wenn eine schwere Last weggenommen, ein schwerer Druck von uns gewichen wäre. Obwohl dem alten Gillis es nicht recht schien, blieben auch der Trooper und Glorris über Nacht, wir lächelten noch viel und gingen spät schlafen.

Lärm weckte mich. Ich ging hinunter, und da war schon O'Connelly im Wohnzimmer. Rosy stand an der Wand, bleich wie der Tod. Mitten im Zimmer aber sahen wir Glorris einen Colt in der Hand und den Blick starr auf ein Bündel Kleider gerichtet, das beim Fenster lag. Ein Streifen Blutströme von dem Bündel weg. Es mußte der alte Gillis sein. Er war schon tot.

Nun, natürlich sperrte O'Connelly Rosy in ein Zimmer und Glorris in ein anderes, nachdem er ihm den Revolver aus der Hand genommen hatte. Er sagte ihnen, sie sollten lieber erst vor dem Coroner reden. Mich bat er, zu einem Arzt zu fahren. Drei Stunden weit war das, und der Trooper selber ging zur nächsten Ranch, um den Richter zu verständigen.

Der Morgen war angebrochen, als wir wieder im Zimmer standen. Immer noch lag der alte Gillis zusammengekauft am Boden. Die Untersuchung dauerte nicht lange. Der Alte war an einem Gebiss geborsten, den er nicht selber abgegeben hatte. Mord unzweifelhaft. Und dann schrie aus Glorris‘ Pistole ein Geschoss. Wir hatten ihn mit der Waffe in der Hand getroffen. Schade um den Jungen!

Wir glaubten, er würde gestehen, daß er mit Rosy das Haus verlassen wollte, um den Alten los zu werden, der zu Alvarez hieß, immer mit Glorris nörgelte und seiner Richter das Leben schwer mache. Der junge Mann hatte ein paar Worte an O'Connelly geschieben, den Jetz in seinem Zimmer gelassen. Worte, die das bestätigten. Wir glaubten, Glorris würde zugeben, daß der Alte sie erwacht, daß er bestimmt gewesen sei und den jungen Leuten Schwierigkeiten gemacht hätte. Dass er sie beschimpft, vielleicht Rosy sogar geschlagen habe. Und dass der junge Glorris ihn im Bett erschossen hätte. Nichts von dem. Glorris behauptete, er sei durch einen Lärm erwacht, habe nachsehen wollen, die Waffe in der Hand, weil es ja hier in der Gegend nicht immer ganz sicher ist. Er habe den Alten tot gefunden. Die fehlende Patrone? Er habe sie auf einen Skojoten verschossen. Rosy wußte nicht mehr als wir. Sie war getommen, als der Alte schon tot, als Glorris schon im Zimmer stand. Böse Sache für den Jungen.

Dann kam Juan Alvarez, den sie als Zeugen brauchten, weil er ja am Vorabend bei Gillis gewesen war. Der Spanier wußte von einem Streit des Alten mit Glorris. Er sprach nicht viel, seine Augen aber und der Mund verraten den Triumph. Sie zeigten ihm vielleicht ein wenig zu deutlich. Denn O'Connelly bat noch einmal um Erlaubnis, den Raum zu untersuchen. Zimmer wieder prüfte er Mauern und Möbel, suchte er die tödliche Angel, die ein kleines, glattes Loch in die linke und ein großes in die rechte Schläfe gerissen hatte. Die Angel war wohl durch das Fenster gegangen, irgendwo ins Gras draußen...

Der alte Trooper suchte. Die Polizeileute lachten ihn aus, der Coroner wurde ungeduldig. Der Fall sei doch klar, meinte er. Und man habe doch genau den Raum untersucht. O'Connelly gab nicht nach. Zimmer wieder ging er an das Fenster, immer wieder prüfte er die gegenüberliegende Wand.

Ein Bild hing dort, ein ziemlich großes, gläsernahes Bild. Er nahm es vom Rahmen. Schwabe an der Wand... Und dann lachte er plötzlich auf. In der Hand hielt er ein abgeplatetes Bleistück, das Geschoss eines weittragenden Gewehrs...

„Ich wußte, daß es da kein nützte“, sagte er. Legte das Klümphen auf den Tisch. „Ich weiß auch, wie es herkam. Durch das Fenster. Aus dem Gewebe des Herrn Juan Alvarez. Keiner hätte auf diese Entfernung getroffen. Wohl aber Alvarez. Nur: Er hätte jetzt nicht so sehr seinen Triumph zeigen dürfen. Er hat den Alten erschossen, während dieser am Fenster saß und ausspähte, daß die zwei Jungen nicht austreten könnten. Er benutzte die Zeit, da das Zimmer leer blieb, während wir den Arzt holten und den Coroner und hängte das Bild über den Einschuss. Geschick gemacht. Fast nicht zu sehen, daß die Wand links von dem Rahmen ein wenig heller ist, und das alte Nagelholz. Man muß es suchen, um es zu sehen.“

Er hat gewußt, daß ein lebender Gillis die Heirat der zwei Jungen nicht würde hindern können. Ein Toter aber... Von Glorris wußten alle, daß er mit dem Onkel seiner Braut nicht gut stand. Der Junge als Mörder! Das machte noch immer den Weg zu Rosy frei. Alvarez schaute von diesen Eichen drüber. Er hat Spuren gelassen. Wettet?“ Man fand die Fußspuren, eine Patronenhülse. Und um ein Haar ist Glorris am Galgen vorbeigekommen...

## Neue Saat.

Eine Geschichte von Ludwig Bäte.

Ich hatte mir schon oft vorgenommen, eins der riesigen Glasshäuser zu besuchen, in denen man im Westen des Reiches die holländische Frühgemüsefuhr einzudämmen versucht, vor aber nie dazu gekommen. Nun trieb mich ein Regenachmittag von einem zwecklos gewordenen Ausflug hinein.

Die lange Halle war ganz mit Tomaten bepflanzt. Hier und da leuchteten noch die gelben, blauen Blüten, doch fuhren schon die schwachen Blüten, noch halb grünen Bälle durch das spärige, trockne riechende Laubwerk, auf dessen Docht der Regen wütend herabprasselte.

Der alte Gärtner wischte seine lehmigen Hände an der lauen Schürze ab und sah mich zufrieden an: „Morgen müssen wir zehn Zentner pflücken, da Sonnabend Markt ist. Wir können es kaum schaffen.“

„Das ist doch recht erfreulich!“ warf ich ein.

„Sicher ist es das! Wer es kostet auch Mühe. Die Erde muß tief umgegraben werden, dann geht es mit Schaufelkämpfen den Krankheitsleidern zu Leibe, und zur Sicherheit wird noch jedes Blatt der abgetragenen Stauden verbrannt. Das ist alles so einfach nicht. Der Gärtner drüben hatte den Krebs auf seinen Pflanzen, in vierzehn Tagen war die ganze Erde verdorben.“

Der Lehrjunge sortierte nebenan die Früchte. Je nach der Größe lamen sie in flache Kästen, welche die Marke Deutsches Erzeugnis an der Stirnseite trugen.

„Die kleinen sind für die Kenner“, meinte der Alte begeistert, „die haben das feinsteste Fleisch. Bei den großen müssen wir aufpassen, daß sie nicht zu reif werden. Sie zerplatzen sonst beim Transport.“

„Es ist merkwürdig“, saß er vor sich hin, „wie die Leute nach den Früchten greifen. Oft überkommt sie ein eichiger Heißhunger, wenn sie sie sehen. Wir stopzen ihnen dann gleich die Hände voll.“

Der Junge lachte: „Ja, es geht manches Kind so fort, und was die Kinder nebenbei mitnehmen, ist auch nicht wenig.“

„Mancher bleibt lange Kind“, drummierte der Alte, ihn streng ansehend.

Der Lehrling wurde rot und warf seine Kästen durcheinander. Ich half ihm. Er vergaß zu danken, er schien ein sehr schlechtes Gewissen zu haben.

„Sehen Sie!“ fuhr der Verwalter fort. „Dort bauen wir Rüben, Petersilie, Boretsch, Dill, Kummel, Kohl. Alles reicht, und im Frühjahr helfen wir mit der Erziehung noch. Die Züge werden seltener, die uns die Myriads sonst täglich um diese Zeit zu Dutzenden schicken. Unser Volk wacht auf und gräbt wieder seine Schätze aus der eigenen Erde, anstatt sein Geld ins Ausland zu senden. Es ist soviel Reichtum hier, man muß ihn nur zu finden wissen.“ Damit stand er schon am Telefon und schrieb eine neue Bestellung auf.

„Wir könnten noch viel mehr Häuser gebrauchen“, fuhr er fort, „aber die Zeiten sind schlecht, und keiner wagt mehr etwas. Doch wir kommen durch. Haben Sie gelesen, daß man in Delft und Amsterdam schon Blumenkohl ungräbt, weil Deutschland ihn nicht mehr abnimmt?“

Ich bejahte, konnte mich aber nicht enthalten zu bemerken, wie sinnwidrig das alles sei. Die Menschheit hungert, und dennoch schüttet man Getreide, Gemüse und Obst zwecklos auf die Straße, um es versauern zu lassen.

„Vielleicht werden sie dann fliegen“, bemerkte er nachdenklich, und sahen ein, daß wir alle aufeinander angewiesen sind. Keiner wird bald mehr auf den Nachbarn schimpfen, sondern versuchen, sich mit ihm ins Neue zu setzen. Sie schütteln den Kopf, meinte er mißbilligend, die ausgegangene Peife wieder in Brand setzend, „aber wer die Erde nicht achtet, den achtet auch sie nicht. Wir haben jedes Stück Brachland lange genug achtlos angesehen, nun lehrt Rot beißen. Und ist das kein Gebet?“ Er hob einen Zweig hoch, an dem sich Frucht an Frucht drängte. „Das ist die eingefangene deutsche Sonne, die uns nicht verlassen will. Helfen wir alle, damit es besser wird!“

Der Regen hatte nachgelassen. Glüten von runden Bällen schwollen auf mich ein. Ich sah fröhliche Kinder, die Hände um das rote Fleisch gepunktet, sah glückliche Augen und feste Spaten, die mit dem Boden rangen und dem heißen Atem ungezählter Maschinen das kräftige, so lange vergessene Erde der eigenen Scholle mutig entgegen stemmten. Und wieder rauschte es auf, daß alte Lied von gelbem Roggen und brechenden Obstbäumen, von vollen Stauden und bunten Bauerngärten. Und es sang von Glück darin und quellender Freude an Sonne und Regen, Stern und Mond, Frost und Hitze, Saat und Ernte. Alte Verkündigung wollte wieder Wahrheit werden.

Der Alte gab mir die Hand: „Kommen Sie einmal wieder! Man kann hier viel lernen.“

Die Tüte, die mir der Junge eingepackt hatte, mußte ich mitnehmen. Da half nichts.

„Es ist für den Weg.“ meinte der Alte. „Die Sonne, die Sie führen, ist drin!“ Er lachte und riss das dritte Bündholz an.

Draußen hatte es sich aufgehellt.

**Abonnieren Sie das Wilsdruffer Tageblatt**

## Windstärke 8—9<sup>o</sup>.

Stücke von der Reichsmarine  
von Korvettenkapitän a. D. Fritz Otto Busch.

„Herr Kapitänleutnant! Zeit zum Aufstehen!“

„Aye (Jawohl)!“

Halloh, was ist denn das? Der Kreuzer rollt in der schweren See. Durch die offene Tür der Kammer hört man das Peifen des Sturmes, das Klatschen der Seen auf den nassen, glatten Decks, halbverwehte Rufe, das Tappen schwerer Seestiefel auf hartem Holz und von der Pantry (Küche) nebenan ein Klirren zerbrochener Teller.

Mühsam hält sich der Bursche am Spind fest. Oelstock und Doppelglas am Haken pendeln raschend an der Wand. Der Schreibfischel, halb umgedreht, steckt neben der Dampfheizung, ab und an fegt eine grünblaue See übers Bulleye (Fenster), taucht die Kammer in magisch verdunkeltes Licht und gibt erst nach geraumer Zeit die Sicht in den grausigen, welligen Wellen, die verhangen himmel frei. Vergleichsweise sieht der Matrose zwischen herunter gesunkenen Büchern, Photographien, Kleidungsstück und Zigarettenpacken nach den Schuhen seines Herrn, der mit allerlei grotesken Verrenkungen vor dem herunter gesunkenen Eisenwachtisch hantiert.

Mensch! Wie sieht Ihr denn aus? Grün ist schon gar nicht mehr das Wort dafür. Los! Raus an Deck! Mit einem Riesenschlag verzwickt der Mann, stürzt den Riedergang zur Hütte hoch und kommt grade noch rechtzeitig zur Reling.

Ein unheimliches Sausen und Singen liegt in der Luft. Schnell und felsig bewegt eilen die hängenden Wolken, grau-schwarz mit zertrümmerten, helleren Nändern vor dem Sturm dahin, dichtgedrängt, eine Herde geheizter Tiere in wirrem Durcheinander. Breit, mächtig, in rollendem Schwung, weiße Stremmen, wie von langen Schleppseilen geschlagen, auf den dunkelroten, schweren Rücken, im Überbrechen weiß-schäumende Fähne bieend, wandern die Seen nach Osten. Vier sind die Decks des Kreuzers, nur auf der Brücke ein paar Ölzeugverhüllte Gestalten, die Fauste in der Reling verkrampft, die Bewegungen des schwer arbeitenden Schiffes mit den Hüften ausbalancierend.

Der wachhabende Offizier mit dem Brückenpersonal, Ausguck, Signal- und anderen Posten, alle im Oelzug, die Mützen oder Südwesten tief in die Stirnen gezogen, die Gesichter braun und rissig von Seewasser und Wind, suchen schweigend, mit zusammengekniffenen Augen über die See.

Der W. O. (wachhabender Offizier) in der Luvnock (Windseite) der Brücke — meterhoch steht er mit seinem Holzstock, wenn das Schiff im Seegang überrollt — überwacht das Kurshalten des Rüdigers, der, breitbeinig auf der Holzgrating stehend, das große Rad mechanisch nach dem Gieren (hin- und hergehen) des Kreuzers wirbelt läßt, die Augen auf den Kompaß, dessen Scheibe unablässig zittert und schwankt.

Der Obermatrose, Hamburger Fahrermeister, nimmt die qualmende Peife aus dem Mund — bei solchem Seegang ist das Rauchen immer erlaubt! — und dreht den Kopf: „358 Grad, Herr Kapitänleutnant!“

Der Offizier nickt: „Recht so, wieviel müssen Sie heute gegenan legen?“

„Zwei Grad, dann geht sie gut.“ Parole.

Hinter vorgehaltener Mütze, gedeckt von den Scheiben des Ruderstandes, versucht der Posten Moschinentelegraph, sich eine Zigarette anzuzünden.

„Gehen Sie ruhig ins Kartenzimmer, Mensch! Hier wird das nichts!“

Der Mann verschwindet, laut knallt der Sturm hinter ihm die Tür ins Schloß. Man hört den Steuermann, der drinnen im Warmen, über Seelarten gebeugt, mit Gummi, Bleistift, Dreiecken und Stichzirkeln hantiert, laut fluchen.

Ein F. T.-Gast kämpft sich von der Funkerhütte zwischen den Schornsteinen zur Brücke durch, präsentiert mit der einen Hand die Mütze festhaltend, dem W. O. einen völlig vom Salzwasser überkommenen Seidenanzug. „Wettermeldung, Herr Kapitänleutnant.“

Der läuft und lädt: „Sturm aus Nordwest. Na schön, das merken wir auch schon! Halt Dich fest!“

Mit raschem Schwung holt das Schiff über. Der Mann, den Halt verlierend, saust jetzt wie aus der Kanone geschossen unter dem Schnurzeln des Brückenpersonals nach Lee und kracht wie ein voller Kohlenkopf, völlig verdattert, gegen die Reling.

„Wahrheit!“ brüllt ein Signalgäst; alles duckt sich hinterm Relingskleid. Nur der F. T.-Gast sieht verstört umher und trabt sich vorsichtig hoch. Arrrrrrumms, flatz! Ein Riesenbrecher hantiert donnernd auf die Brücke, schreit wie ein Turm aus Schaum, Gesicht, Wasser und Glas an der Brücke hoch und knallt mit tanzend Sprühnebeln als Zentrallast wieder auf Deck, alles überflutend. Wieder liegt der F. T.-Gast am Boden, völlig durchweicht, der Signalmaat der Wache grinst breit: „Na ja, Ihr Zauberstück! Ihr seid vielleicht Seelen! Geh‘ man wieder in Deine Blechbox und häng‘ Deinen Leichnam über die Dampfheizung, dies ist nichts für Stubengelehrte hier.“

Gleichmäßig rollend, bald hoch auf dem Kamm einer Woge, bald tief im Wellental, weißgetigerte Seen rechts und links, bahnt der Kreuzer sich seinen Weg. Von der Hütte, die lange, schwere Laufbrücke entlang springend, jeden Brecher, der weit ausholend über die Relingen gegen die Schornsteine schwappi, geschickt ausmanövriert, erscheint der ablösende Offizier, hinter ihm die neuen Signalposten und Seeposten. Der alte W. O. grüßte vergnügt: „Na? Schön da?“

Der Jüngere lacht: „Nein, ich komme gleich. Also: was ist los?“

„Der Teufel ist los. Famoses Wetter, was? Kurz 358 Grad, sie ist ein bisschen langsam heute, 2 Grad gegenhalten, dann geht's. Fahrt: 10 Meilen. Schiffsort zeigt Ihnen der Steuermann im Kartenzimmer. Was gibt's heute mittag?“

Der Neue wirft einen Blick auf Kompaß und Umdrehungsanzeiger: „Was es gibt? Zusammengepauenes natürlich. Was denn sonst! Was anderes kommt der Schmidt bei der Schlingerei nicht machen. Der Artillerieoffizier strahlt, der läßt doch diese furchterlichen Sachen.“

„Schade!“ meint der Kapitänleutnant und stampft mit seinen Seestiefeln nach achtzig, froh, für ein paar Stunden sich hin